

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1939-1940.	N° 4 — XI	ZITTINGSJAAR 1939-1940.

BUDGET
DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
ET DE LA RESORPTION DU CHÔMAGE
POUR L'EXERCICE 1940

PROJET DE LOI

LEOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Travaux publics et de la Résorption du Chômage et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de Loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du Chômage afférentes à l'exercice 1940, et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 286,019,222

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 350,000

Soit ensemble à la somme de . . . fr. 286,369,222

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939.

BEGROOTING VAN
HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN
EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Openbare Werken en Werkverschaffing en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing zijn kredieten geopend die belopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 286,019,222

2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van 350,000

Zegge te samen de som van . . . fr. 286,369,222

Gegeven te Brussel, den 30^e September 1939.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Travaux publics,
et de la Résorption du Chômage,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Openbare Werken,
en Werkverschaffing,*

A. VANDERPOORTEN.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940.**

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés) fr. 10,100,000	64,410,000 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs) 51,600,000	
	3. Office de la Navigation 2,520,000	
	4. Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise) 190,000	
Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1. Administration centrale fr. 1,264,000	9,264,000 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées 3,600,000	
	3. Personnel ouvrier recruté au salaire régional 4,400,000	
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté royal suivant les besoins du service.)	780,000 »
Honoraires :		
5	1. Des avocats fr. 250,000	254,500 »
	2. Des médecins 4,500	
Indemnités pour prestations spéciales :		
6	1. Administration centrale fr. 113,900	424,150 »
	2. Administration des Ponts et Chaussées 310,250	
7	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration	383,000 »
8	Secours ordinaires	75,000 »

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940.**

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
75,730,650 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1. Jaarwedde van den Minister.	1
	2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.	
	Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, beambten en dienstpersoneel. — Familie-, gehoor- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Réglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :	
	1. Hoofdbestuur (inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën).	2
	2. Bestuur van Bruggen en Wegen (buitendiensten).	
	3. Dienst der Scheepvaart.	
	4. Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte).	
	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loontrekkende bedienden :	
	1. Hoofdbestuur	3
	2. Bestuur van Bruggen en Wegen.	
	3. Werkliedenpersoneel aangeworven tegen het gewestelijk loon.	
	Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement. (De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen bij koninklijk besluit volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)	4
	Honoraria :	
	1. Der advokaten.	5
	2. Der geneesheeren.	
	Vergoeding voor bijzondere prestaties :	
	1. Hoofdbestuur	6
	2. Bestuur van Bruggen en Wegen.	
	Diensten aan het Departement bewezen door personen buiten het Bestuur	7
	Gewone hulpverleeningen	8

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
	Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature, assurances :	
9	1. Hôtel ministériel fr. 2,000	15,202,000 »
	2. Administration centrale et Service spécial d'Etudes des Ouvrages d'Art 900,000	
	3. Routes 600,000	
	4. Bâtimens civils 5,450,000	
	5. Casernement de la Gendarmerie 5,750,000	
	6. Voies hydrauliques 2,500,000	
	Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :	
10	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr. 23,000	1,390,000 »
	2. Administration centrale et services d'exécution 467,000	
	3. Casernement de la Gendarmerie : ameublement 500,000	
	4. Office de la circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automobiles, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route 400,000	
11	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés	605,000 »
	Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
12	1. Administration centrale et services d'exécution 123,000	253,000 »
	2. Bibliothèque 120,000	
	3. Office de la circulation routière 10,000	
13	Publications effectuées par le Département : <i>Annales des Travaux Publics</i>	80,000 »
	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
14	A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	2,657,500 »
	1. Administration centrale fr. 253,200	
	2. Administration des Ponts et Chaussées 1,622,750	
	3. Office de la Circulation routière 200,000	
	4. Commissions diverses 50,000	
	B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
	5. Administration centrale fr. 11,350	
	6. Administration des Ponts et Chaussées 520,200	
(Les crédits portés aux littéras A et B pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)		

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940.**

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
21,658,997 »	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, elektrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van denzelfden aard, verzekeringen : 1. Ministerieel hotel. 2. Hoofdbestuur en Bijzondere Dienst voor de Studie van Kunstwerken. 3. Wegen. 4. Burgerlijke gebouwen. 5. Kazerneering der Rijkswacht. 6. Waterwegen. Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard : 1. Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt). 2. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 3. Kazerneering der Rijkswacht : meubilerings. 4. Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolie. Behoeften en drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk . Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard : 1. Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten. 2. Bibliotheek. 3. Dienst van het Wegverkeer. Uitgaven van het Departement : « <i>Annales des Travaux publics</i> » Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : 1. Hoofdbestuur. 2. Bestuur van Bruggen en Wegen. 3. Dienst van het Wegverkeer. 4. Allerhande commissiën. B. Bureelkosten. — Kosten voor standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Vergoedingen die lasten van denzelfden aard dekken : 5. Hoofdbestuur. 6. Bestuur van Bruggen en Wegen. (De onder littera's A en B aangegeven kredieten zullen, van de eene naar de andere, bij koninklijk besluit, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.)	9 10 11 12 13 14

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940.**

Articles.	DÉSIGNATION		Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		Bedrag der kredieten per artikel.
	Réquisitoires. — Abonnements-Réseau :		
15	1. Coût des abonnements, y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de Fer belges des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Electricité transféré au Département des Travaux publics fr.	110,000	
	2. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges.	420,000	540,000 "
	3. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux	10,000	
16	Frais d'équipement du personnel		110,000 "
17	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service		796,497 "
18	Frais de participation à des expositions diverses du pays et de l'étranger. — Frais de réception de personnalités		25,000 "
	CHAPITRE III.		
	SUBSIDES.		
19	Subsides légaux :		
	Office de la Navigation		13,500,000 "
	Subsides conventionnels :		
20	1. Association permanente internationale des Congrès de navigation fr.	5,000	
	2. Association permanente internationale des Congrès de la route	3,000	23,700 "
	3. Comité Electro-technique belge	10,000	
	4. Commission internationale des Grands Barrages	4,500	
	5. Association Internationale de Recherches pour Travaux hydrauliques	1,200	
	Subsides facultatifs :		
21	1. Ecoles de Batellerie	9,375	
	2. Association belge de standardisation	7,500	22,875 "
	3. Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie	1,000	
	4. Commission d'Etudes de la Protection des Aciers contre la Corrosion	5,000	
	CHAPITRE IV.		
	DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIENE.		
22	Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des frais médicaux et pharmaceutiques, se rapportant à des exercices clos — Allocations familiales aux enfants de victimes d'accidents de travail		60,000 "
	CHAPITRE V.		
	SECOURS.		
23	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime		225,000 "
24	Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route, victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions, et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents. — Secours aux veuves et orphelins des agents de la police spéciale de la route décédés par suite d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions		120,000 "

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
25	CHAPITRE VI. TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX. Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsidés : Service des routes : 1. Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares. — Entretien en régie, etc. 59,000,000 2. Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.) 12,000,000 (Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.) Service des bâtiments : 3. Palais, hôtels, etc. — Entretien courant et exceptionnel 17,550,000 4. Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise 255,000 5. Mise en état des habitations royales, etc. 1,500,000 6. Casernement de la gendarmerie. — Entretien courant et exceptionnel 3,000,000 Service des voies hydrauliques : 7. Canaux, rivières, polders, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, dragages. — Etudes. — Laboratoires 51,000,000 8. Ports, côte, phares, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, etc. 13,000,000 9. Port de Zeebrugge : dragages et acquisition de petites embarcations et instruments pour l'étude et la surveillance des travaux de dragage 8,000,000 Service de la voirie communale : 10. Subsidés aux communes pour les aider à assurer le bon entretien des chemins de petite et grande vicinalité 6,000,000 (Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subsidé, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)	171,305,000 »
26	CHAPITRE VII. DÉPENSES DIVERSES. 26. Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers	2,000,000 »
	27. Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers	600,000 »
	28. Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) Pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'État; b) Au moyen de subsidés offerts à l'État pour l'entretien des routes. — Divers	200,000 »
	29. Office de la Circulation routière. — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents. — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection des plaques	375,000 »
	30. Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi	50,000 »

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940.**

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
171,305,000	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN. Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen : Dienst der Wegen : 1. Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares. — Onderhoud in eigenbeheer, enz. 2. Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.). (De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten zullen, volgens de vereischten van den dienst, bij koninklijk besluit, van het een naar het ander overgebracht worden.) Dienst der gebouwen : 3. Paleizen, hotels, enz. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. 4. Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie. 5. In goeden staat herstellen van de Koninklijke woningen, enz. 6. Kazerneering der Rijkswacht. — Gewoon en uitzonderlijk onderhoud. Dienst der waterwegen : 7. Vaarten, rivieren, polders, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken. — Studies. — Laboratoria. 8. Havens, kust, vuurtorens, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, enz. 9. Haven van Zeebrugge : baggerwerken en aankoop van kleine vaartuigen en instrumenten voor de studie en het toezicht der baggerwerken. Dienst der gemeentewegen : 10. Toelagen aan de gemeenten om deze te helpen in het goed onderhoud der kleine en groote buurtwegen. (Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen alsmede van een staat van het vorderen van de werken of het proces-verbaal van oplevering desvoorkomend vergezeld van de verrekening van de werken.)	25
3,373,000	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDE UITGAVEN. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan de kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) Voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden hoorende bij de groote wegen; b) Door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande. Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobiervoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machines en toestellen voor het maken van platen. Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.	26 27 28 29 30

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der kredieten per artikel.	
31 32 33 34	Frais de justice. — Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et, généralement, tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avoués et experts Frais du service des chèques postaux Cours de langues Dépenses imprévues non libellées au Budget	100,000 " 35,000 " 6,000 " 7,000 "	
	Total des dépenses ordinaires. . . fr.		
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE VIII.		
35 36	Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles: chauffage Comité permanent international de la route Londres-Istanbul. — Session 1939. — Frais de réception, location de locaux, visites de routes et transports, etc. (<i>charge temporaire</i>)	300,000 " 50,000 "	}
	Total du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du chômage. . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Travaux publics
et de la Résorption du Chômage,*

A. VANDERPOORTEN.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940.**

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Gerechtskosten. — Eereloonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expeditie der vonnissen en arresten en over het algemeen gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. — Rechtstreekse storting van voorschotten aan de pleitbezorgers en experten. Kosten van den Postheekdienst Taalleergangen Onvoorziene uitgaven welke in de Begrooting niet zijn opgegeven	31 32 33 34
286,019,222 »	Totaal der gewone uitgaven.	
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VIII. Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels: verwarming Vast Internationaal Comité voor den weg Londen-Istambul. — Zitting 1939. — Kosten van ontvangst, huren van lokalen, bezichtiging van wegen en vervoer, enz. (tijdelijke last).	35 36
350,000 »		
286,369,222 »	Totaal der Begrooting van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 September 1939.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Openbare Werken
en Werkverschaffing,*

A. VANDERPOORTEN.

De Minister van Financiën,

GUTT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER.				
DÉPENSES DE PERSONNEL.				
1	1	Traitement du Ministre fr. 100,000		
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000		
		Total. . fr. 140,000	140,000	140,000
2		Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :		
	1	Administration centrale (y compris les agents de province détachés) :	10,100,000	9,400,000
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. . Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Personnel administratif.		
		Secrétaire général 80,000 » 90,000 1 1 90,000		
		Directeur général des Ponts et Chaussées. 80,000 » 90,000 1 1 85,000		
		Directeur général 65,000 » 80,000 4 2 160,000		
		Inspecteur général des Ponts et Chaussées. 65,000 » 80,000 3 1 80,000		
		Inspecteur général 60,000 » 75,000 1 1 75,000		
		Ingénieur en chef directeur 60,000 » 75,000 3 7 (1) 565,000		
		Directeur 50,000 » 68,000 11 11 (2) 686,050		
		Inspecteur principal. } 4 } 3 183,500		
		Inspecteur } 24,000 » 65,000 } 4 } —		
		Ingénieur principal } 10 } 3 (3) 462,050		
		Ingénieur. } 3 (4) 90,750		
		Technicien { directeur 50,000 » 68,000 2 2 131,000		
		{ ingénieur. 22,000 » 62,000 6 6 151,250		
		Chef de l'office d'épuration des eaux usées 24,000 » 65,000 1 1 57,000		
		Sous-directeur 40,000 » 54,000 10 9 431,000		
		Contrôleur principal social 40,000 » 54,000 1 1 40,000		
		Chef de bureau dessinateur 30,000 » 44,000 1 1 44,000		
		Chef de bureau 30,000 » 44,000 19 21 (5) 804,650		
		Docteur en droit 24,000 » 54,000 1 — —		
		Chimiste 22,000 » 62,000 1 1 28,000		
		Traducteur 25,000 » 44,000 2 2 75,000		
		Conducteur principal 25,000 » 44,000 } 2 } 95,000		
		Conducteur } 11 } 10 (6) 368,100		
		A reporter. 93 94 4,702,350		
		A reporter. . fr. 10,240,000		9,540,000
(1) Dont 2 détachés des services extérieurs.				
(2) Dont 1 directeur général à titre personnel.				
(3) Dont 3 détachés des services extérieurs.				
(4) Dont 1 détaché des services extérieurs.				
(5) Dont 2 détachés des services extérieurs.				
(6) Dont 1 surveillant f.f. conducteur et 1 détaché des services extérieurs.				

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.		
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1
		Kosten voor het gebruik van een antorijtuig 40,000	2	
		Totaal fr. 140,000		
		Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. — Familie-, geboorte- en standplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen :		2
700,000		Hoofdbestuur (inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën) :	1	
		GRADEN EN AMBTEN. JAARWEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		Administratief personeel.		
		Secretaris-Generaal 80,000 tot 90,000 1 1 90,000		
		Directeur-Generaal van Bruggen en Wegen 80,000 » 90,000 1 1 85,000		
		Directeur-Generaal 65,000 » 80,000 4 2 160,000		
		Inspecteur-Generaal van Bruggen en Wegen 65,000 » 80,000 3 1 80,000		
		Inspecteur-Generaal 60,000 » 75,000 1 1 75,000		
		Hoofdingenieur-Directeur 60,000 » 75,000 3 7 (1) 565,000		
		Directeur 50,000 » 68,000 11 11 (2) 686,050		
		Inspecteur-Principaal } 4 } 3 183,500		
		Inspecteur } 24,000 » 65,000 } 10 } 8 (3) 462,050		
		Ingenieur-Principaal } 10 } 3 (4) 90,750		
		Ingenieur } 50,000 » 68,000 } 2 } 2 131,000		
		Technicus { ingenieur 22,000 » 62,000 6 6 151,250		
		Hoofd van den Dienst van afvalwaterzuivering 24,000 » 65,000 1 1 57,000		
		Onder-Directeur 40,000 » 54,000 10 9 431,000		
		Eerst aanwezend sociale controleur 40,000 » 54,000 1 1 40,000		
		Bureelhoofd-teekenaar 30,000 » 44,000 1 1 44,000		
		Bureelhoofd 30,000 » 44,000 19 21 (5) 804,650		
		Doctor in de rechten 24,000 » 54,000 1 — —		
		Scheikundige 22,000 » 62,000 1 1 28,000		
		Vertaler 25,000 » 44,000 2 2 75,000		
		Conducteur-Principaal } 18,000 » 52,000 } 11 } 2 95,000		
		Conducteur } 10 (6) 368,100		
		Over te dragen. 93 94 4,702,350		
700,000		Over te dragen.		
		(1) Waarvan 2 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(2) Waarvan 1 directeur-generaal ten persoonlijke titel.		
		(3) Waarvan 3 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(4) Waarvan 1 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(5) Waarvan 2 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(6) Waarvan 1 opzichter w. d. conducteur en 1 gedetacheerd uit de buitendiensten.		

N. B. — Den toelichtenden staat betreffende deze begrooting vinde men achteraan.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra. des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2	1	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	Report. . fr.	10,240,000	9,540,000
			Report.	93 94	4,702,350		
		Ex-agent du Trésor	"	— 1	50,000		
		Premier rédacteur	25,000 à 34,000	17 16 ⁽¹⁾	525,600		
		Contrôleur social	"	3 2	42,000		
		Premier dessinateur	25,000 à 34,000	2 2	68,000		
		Commis principal	⁽²⁾	— 1	27,250		
		Commis rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 à 26,000	11 ⁽³⁾ 59 ⁽⁴⁾	1,482,850		
		Commis traducteur	12,600 " 26,000	2 1 ⁽⁵⁾	33,000		
		Commis rédacteur de 2 ^e classe	12,600 " 22,500	10 —	—		
		Sténo-dactylographe rédacteur	19,000 " 26,000	{ 6 } 1	24,000		
		Sténo-dactylographe	12,600 " 22,500	{ 4 }	63,700		
		Commis dessinateur de 1 ^{re} classe	19,000 " 26,000	3 3	73,300		
		Commis dessinateur de 2 ^e classe	12,600 " 22,500	3 1	17,000		
		Commis d'ordre et commis aux écritures	11,000 " 25,000	46 3 ⁽⁶⁾	61,400		
		Dessinateur expéditionnaire	11,000 " 25,000	1 2 ⁽⁷⁾	27,800		
		Dactylographe	11,000 " 20,000	11 9	154,400		
		Agréé principal	{ 9,500 " 20,500	{ — ⁽⁸⁾ 2	41,880		
		Agréé	{	{ — ⁽⁸⁾ 1	19,600		
		Gestionnaire (service des automobiles de l'Etat)	18,000 " 32,000 + logement (4,800)	— 1 ⁽⁹⁾	36,800		
		Gestionnaire de l'atelier de photographie et de lithographie	12,600 à 34,000	1 1	25,000		
		Surveillant	13,000 " 31,000	10 10 ⁽¹⁰⁾	250,800		
		A reporter.		219 214	7,726,730		
					A reporter. . fr.	10,240,000	9,540,000
		⁽¹⁾ Dont 2 détachés des services extérieurs; y compris bonifications d'invalidité et traitements de la Société Nationale des Chemins de Fer belges maintenus à agents transférés. ⁽²⁾ Sans barème; agent originaire de la Société Nationale des Chemins de Fer belges. ⁽³⁾ Le cadre des commis rédacteurs de 1 ^{re} classe est dépassé de 48 unités, alors que le cadre des commis rédacteurs de 2 ^e classe et des commis aux écritures présente un disponible de 53 unités. Cette situation provient du fait que le cadre théorique a été fixé sans tenir compte de la situation de fait due au recrutement antérieur de commis rédacteurs exclusivement. ⁽⁴⁾ Dont 7 détachés des services extérieurs. ⁽⁵⁾ Y compris bonifications d'invalidité. ⁽⁶⁾ Dont 1 détaché des services extérieurs. ⁽⁷⁾ Dont 1 détaché des services extérieurs. ⁽⁸⁾ Agents originaires de la Société Nationale des Chemins de Fer belges. ⁽⁹⁾ Traitement maintenu au gestionnaire après suppression du service. ⁽¹⁰⁾ Dont 1 surveillant électricien principal.					

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
700,000	.	Overdracht.		2
		GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader. Effectief. UITGAVEN.
			Overdracht.	93 94 4,702,350
		Gewezen agent der Schatkist	—	1 50,000
		Eerste redacteur	25,000 tot 34,000	17 16 (1) 525,600
		Sociale controleur	3	2 42,000
		Eerste teekenaar	25,000 tot 34,000	2 2 68,000
		Hoofdcommies	(2)	— 1 27,250
		Klerk opsteller 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	11 (3) 59 (4) 1,482,850
		Klerk-vertaler	12,600 • 26,000	2 1 (5) 33,000
		Klerk opsteller 2 ^e klasse	12,600 • 22,500	10 — —
		Commies-stenotypiste	19,000 • 26,000	6 } 1 24,000
		Stenotypiste	12,600 • 22,500	
		Commies-teekenaar 1 ^e klasse.	19,000 • 26,000	3 3 73,300
		Commies-teekenaar 2 ^e klasse.	12,600 • 22,500	3 1 17,000
		Schrijver	11,000 • 25,000	46 3 (6) 61,400
		Teekenaar-kopiist	11,000 • 25,000	1 2 (7) 27,800
		Typiste	11,000 • 20,000	11 9 154,400
		Eerste aangestelde	9,500 • 20,500	— (8) 2 41,880
		Aangestelde		— (8) 1 19,600
		Beheerder (dienst der Rijksautomobiel- len)	18,000 • 32,000 + huisvesting (4,800)	— 1 (9) 36,800
		Beheerder van de werkplaats voor photo- graphie en lithographie	12,600 tot 34,000	1 1 25,000
		Opzichter	13,000 • 31,000	10 10 (10) 250,800
		Over te dragen.	219 214	7,726,730
700,000	.	Over te dragen.		
		(1) Waarvan 2 gedetacheerd uit de buitendiensten; met inbegrip van de invalidebonificatie en wedden van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, behouden voor de overgeplaatste agenten.		
		(2) Zonder barema; agent afkomstig uit de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.		
		(3) Het kader der klerk-opstellers 1 ^e klasse is met 48 eenheden overschreden terwijl het kader der klerk-opstellers 2 ^e klasse en der schrijvers 53 beschikbare eenheden behelst. Deze toestand komt voort uit het feit dat het theoretisch kader vastgesteld werd zonder rekening te houden met den werkelijken toestand te wijten aan het vroeger uitsluitend aanwerven van klerk-opstellers.		
		(4) Waarvan 7 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(5) Met inbegrip van invaliditeitsbonificaties.		
		(6) Waarvan 1 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(7) Waarvan 1 gedetacheerd uit de buitendiensten.		
		(8) Agenten afkomstig uit de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.		
		(9) Wedde behouden voor den beheerder na afschaffing van den dienst.		
		(10) Waaronder 1 eerst aangestelde opzichter-electricien.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
						Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
					Report. fr.	10,240,000	9,540,000
1		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif	DÉPENSES.		
		Personnel de service.	Report.	219 214	7,726,730		
		Classeur	10,000 à 20,000	4 4	(1) 82,500		
		Expéditeur	10,000 » 20,000	1 1	20,000		
		Messager-huissier	10,000 » 20,000	18 19 (2)	355,400		
		Messager hors cadre	9,000 » 16,000	7 2 (3)	31,100		
		Imprimeur, chef d'atelier	11,000 » 20,000	2 2	(4) 42,000		
		Imprimeur	10,000 » 20,000	6 6 (5)	97,500		
		Nettoyeuse appointée	1,600 » 2,000	26 (7) 4 (6)	18,800		
			+ vie chère				
		Totaux.		84 38	647,300		
		Personnel ouvrier appointé.					
		Chef électricien	17,000 à 25,000	5 5	114,750		
			+ indem. log.		15,300		
		Chef d'atelier (garage).	17,500 à 23,000	1 1	23,000		
		Electricien	14,300 » 20,000	30 30	505,150		
		Mécanicien-électricien	11,400 » 15,600	3 1	14,250		
		Magasinier	13,300 » 15,600	1 1	(*) 16,000		
		Aide électricien	10,000 » 13,600	1 1	13,600		
		Totaux.		41 39	702,050		
		Totaux généraux.		324 291	9,076,080		
		Suppléments de traitements			fr. 8,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			300,000		
					Fr. 9,384,080		
		Indemnité de résidence			75,000		
		Indemnités familiale et de naissance			95,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			35,920		
					Fr. 9,590,000		
		Majoration de 5 %			479,500		
		Personnel du Ministère des P.T.T. détachés à l'A.C.			30,500		
		Total du littéra 1.			fr. 10,100,000		
					A reporter. fr.	10,240,000	9,540,000

(1) Y compris une indemnité pour importance de service (arrêté royal du 23 avril 1935).

(2) Dont 1 détaché des services extérieurs.

(3) Plus 11 garçons de bureau payés sur l'article 31.

(4) Y compris une indemnité pour importance de service.

(5) Plus 24 ouvriers imprimeurs payés sur l'article 31.

(6) Plus 27 nettoyeuses à la journée payées sur l'article 31.

(7) Dont 2 à titre temporaire.

(8) Y compris les bonifications d'ancienneté aux invalides de la guerre.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering								
700,000		Overdracht.							
		GRADEN EN AMBTEN.							
		JAARWEDDEN.							
		Kader. Effectief.							
		UITGAVEN.							
		Overdracht.					219	214	7,726,730
		Dienstpersioneel.							
		Klasseerder	10,000 tot 20,000	4	4	(¹)	82,500		
		Verzender	10,000 » 20,000	1	1		20,000		
		Bode-deurwachter	10,000 » 20,000	18	19 (²)		355,400		
		Bode buiten kader	9,000 » 16,000	7	2 (³)		31,100		
		Drukker, werkmeester	11,000 » 20,000	2	2	(⁴)	42,000		
		Drukker	10,000 » 20,000	6	6 (⁵)		97,500		
		Bezoldigde schoonmaakster	1,600 » 2,000	26 (⁷)	4 (⁶)		18,800		
		+ duurtetoeslag							
		Totalen.					64	38	647,300
		Bezoldigd werklidenpersoneel.							
		Hoofdelectrotechnicus	17,000 tot 25,000 + woonverg.	5	5		114,750 15,300		
		Werkmeester (garage)	17,500 tot 23,000	1	1		23,000		
		Electrotechnicus	14,300 » 20,000	30	30		505,150		
		Electrotechnisch werktuigkundige	11,400 » 15,600	3	1		14,250		
		Magazijnier	13,300 » 15,600	1	1	(⁸)	16,000		
		Hulpelectrotechnicus	10,000 » 13,600	1	1		13,600		
		Totalen.					41	39	702,050
		Algemeene totalen.					324	291	9,076,080
		Bijweden					fr.	8,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen						800,000	
							Fr.	9,384,080	
		Standplaatsvergoeding						75,000	
		Familie- en geboortevergoeding						95,000	
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis						35,920	
							Fr.	9,590,000	
		Vermeerdering van 5 t. h.						479,500	
		Personeel van het Ministerie van P.T.T. gedetacheerd bij het Hoofdbestuur						30,500	
		Totaal van littera 1. . fr.					10,100,000		
700,000		Over te dragen.							
		(1) Met inbegrip van een vergoeding voor belangrijkheid van dienst (Koninklijk besluit van 23 April 1935).							
		(2) Waarvan 1 gedetacheerd uit de buitendiensten.							
		(3) Plus 11 bureeljongens betaald op artikel 31.							
		(4) Met inbegrip van een vergoeding voor belangrijkheid van dienst.							
		(5) Plus 24 werkliden-drukkers betaald op artikel 31.							
		(6) Plus 27 schoonmaaksters in dagloon betaald op artikel 31.							
		(7) Waarvan 2 tijdelijke.							
		(8) Met inbegrip van anciënniteitsbonificaties voor oorlogsinvaliden.							

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940		— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
2		Report. . fr.	10,240,000	9,540,000		
2		Administration des Ponts et Chaussées (services extérieurs)	51,600,000	49,700,000		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.				
		Personnel administratif.				
		Administrateur-inspecteur général 65,000 à 80,000 1 1 80,000				
		Ingénieur en chef directeur 60,000 » 75,000 21 19 ⁽¹⁾ 1,395,000				
		Ingénieur principal. } 24,000 » 65,000 69 ⁽⁴⁾ { 27 ⁽²⁾ 1,649,200				
		Ingénieur. } 24,000 » 65,000 69 ⁽⁴⁾ { 35 ⁽³⁾ 1,042,500				
		Hydrographe 24,000 » 65,000 1 1 32,500				
		Hydrographe adjoint 18,000 » 52,000 1 — —				
		Conducteur principal } 18,000 » 52,000 153 ⁽⁵⁾ { 101 4,675,200				
		Conducteur } 18,000 » 52,000 153 ⁽⁵⁾ { 47 1,213,550				
		Architecte principal } 18,000 » 56,000 14 { 6 ⁽⁶⁾ 311,050				
		Architecte } 18,000 » 56,000 14 { 7 176,050				
		Ingénieur-architecte 22,000 » 62,000 — 1 ⁽⁷⁾ 22,000				
		Chef de bureau principal dessinateur 40,000 » 52,000 11 11 520,500				
		Chef de bureau dessinateur 30,000 » 44,000 10 10 371,500				
		Premier dessinateur 25,000 » 34,000 30 30 936,050				
		Commis dessinateur de 1 ^{re} classe 19,000 » 26,000 10 12 296,050				
		Commis dessinateur de 2 ^e classe 12,600 » 22,500 10 8 112,700				
		Dessinateur expéditionnaire 11,000 » 25,000 15 7 ⁽⁸⁾ 110,400				
		Chef de bureau principal 40,000 » 52,000 11 7 359,050				
		Chef de bureau 30,000 » 44,000 11 12 ⁽⁹⁾ 477,500				
		Premier rédacteur 25,000 » 34,000 63 57 ⁽¹⁰⁾ 1,888,000				
		Commis rédacteur de 1 ^{re} classe 19,000 » 26,000 46 240 ^(11,12,13) 6,357,300				
		Commis rédacteur de 2 ^e classe 12,600 » 22,500 46 1 17,000				
		Commis d'ordre 11,000 » 25,000 150 8 ⁽¹⁴⁾ 166,000				
		Sténo-dactylographe 12,600 » 22,500 21 1 15,200				
		Dactylographe 11,000 » 20,000 21 2 34,800				
		Totaux. 715 651 22,259,100				
		A reporter. . fr.	61,840,000	59,240,000		
		(1) Plus 2 détachés à l'Administration centrale.				
		(2) Plus 3 détachés à l'Administration centrale.				
		(3) Plus 1 détaché à l'Administration centrale.				
		(4) Dont 12 en sus du cadre, à titre temporaire.				
		(5) Dont 5 en sus du cadre, à titre temporaire.				
		(6) Dont 1 dessinateur assimilé.				
		(7) Fait partie du cadre des architectes.				
		(8) Plus 1 détaché à l'Administration centrale.				
		(9) Plus 2 attachés à l'Administration centrale.				
		(10) Plus 2 attachés à l'Administration centrale.				
		(11) Même situation qu'à l'article 21, en ce qui concerne le cadre des commis rédacteurs de 1 ^{re} classe.				
		(12) Plus 7 attachés à l'Administration centrale.				
		(13) Y compris augmentation au delà du maximum jusque 30,000 francs en vertu de l'arrêté royal du 1 ^{er} octobre 1932.				
		(14) Plus 1 attaché à l'Administration centrale.				

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
700,000	.	Overdracht.		2
1,900,000	.	Bestuur van Bruggen en Wegen (buitendiensten)		
		GRADEN EN AMBTEN. JAARWEDDEN. Kader. Effectief. UITGAVEN. Administratief personeel. Administrateur-inspecteur generaal 65,000 tot 80,000 1 1 80,000 Hoofdingenieur-directeur 60,000 » 75,000 21 19 (1) 1,395,000 Ingenieur-principaal } 24,000 » 65,000 { 69 (4) 27 (2) 1,649,200 Ingenieur. } 35 (5) 1,042,500 Hydrograaf 24,000 » 65,000 1 1 32,500 Adjunct-hydrograaf 18,000 » 52,000 1 — — Conducteur-principaal } 18,000 » 52,000 153 (5) { 101 4,675,200 Conducteur } 47 1,213,550 Bouwmeester-principaal } 18,000 » 56,000 14 { 6 (6) 311,050 Bouwmeester } 7 176,050 Ingenieur-bouwmeester 22,000 » 62,000 1 (7) 22,000 Bureelhoofd-principaal-teekenaar 40,000 » 52,000 11 11 520,500 Bureelhoofd-teekenaar 30,000 » 44,000 10 10 371,500 Eerste teekenaar 25,000 » 34,000 30 30 936,050 Commies-teekenaar 1^e klasse. 19,000 » 26,000 10 12 296,050 Commies-teekenaar 2^e klasse. 12,600 » 22,500 10 8 112,700 Teekenaar-koplist 11,000 » 25,000 15 7 (8) 110,400 Bureelhoofd-principaal 40,000 » 52,000 11 7 359,050 Bureelhoofd 30,000 » 44,000 11 12 (9) 477,500 Eerste redacteur 25,000 » 34,000 63 57 (10) 1,888,000 Commies 1^e klasse 19,000 » 26,000 46 240 (11, 12, 13) 6,357,300 Commies 2^e klasse 12,600 » 22,500 46 1 17,000 Klerk 11,000 » 25,000 150 8 (14) 166,000 Stenotypiste 12,600 » 22,500 21 1 15,200 Typiste 11,000 » 20,000 21 2 34,800 Totalen. 715 651 22,259,100		
2,600,000	.	Over te dragen.		
		(1) Plus 2 gedetacheerd bij het Hoofdbestuur. (2) Plus 3 gedetacheerd bij het Hoofdbestuur. (3) Plus 1 gedetacheerd bij het Hoofdbestuur. (4) Waaronder 12 boven het kader, als tijdelijken. (5) Waaronder 5 boven het kader als tijdelijken. (6) Waaronder 1 geassimileerd teekenaar. (7) Maakt deel uit van het kader der bouwmeesters. (8) Plus 1 gedetacheerd bij het Hoofdbestuur. (9) Plus 2 verbonden aan het Hoofdbestuur. (10) Plus 2 verbonden aan het Hoofdbestuur. (11) Zelfde toestand als in artikel 21, wat betreft het kader der klerk-opstellers 1^e klasse. (12) Plus 7 verbonden aan het Hoofdbestuur. (13) Inbegrepen verhoogingen boven maximum tot 30,000 frank, krachtens koninklijk besluit van 1 October 1932. (14) Plus 1 verbonden aan het Hoofdbestuur.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940		— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
2	2	Report. . fr.	61,840,000		59,240,000	
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.		Cadre. Effectif. DÉPENSES.	
		Personnel des voies navigables.				
		Surveillant hors cadre.	13,400 à 31,000	24 15	425,400	
		Garde principal	13,600 » 20,000	4 17	316,200	
		Garde de 1 ^{re} classe	11,800 » 17,800	33 34	561,400	
		Garde de 2 ^e classe	10,500 » 16,300	9 6	89,250	
		Garde de 3 ^e classe	9,500 » 15,400	6 6	81,050	
		Agent de 1 ^{re} classe	11,800 » 15,500	116 128	1,837,900	
		Sous-agent de 1 ^{re} classe	11,000 » 14,800	108 140	1,781,900	
		Agent de 2 ^e classe	10,500 » 14,300	123 107	1,411,650	
		Sous-agent de 2 ^e classe	9,500 » 13,400	17 21	232,200	
		Agent de 3 ^e classe	9,500 » 13,400	95 80	937,300	
		Sous-agent de 3 ^e classe	9,000 » 13,000	19 6	74,450	
		Totaux.		554 560	7,749,200	
		Personnel du service des ascenseurs.				
		Chef mécanicien	14,300 à 18,500	4 4	71,750	
		Mécanicien	10,500 » 17,000	15 15	219,200	
		Totaux.		19 19	290,950	
		Personnel du service d'alimentation en eau.				
		Mécanicien	10,000 à 14,800	3 2	26,200	
		Mécanicien-adjoint	9,500 » 13,000	3 1	12,050	
		Totaux.		6 3	38,250	
		Personnel du service des embarcations (1).				
		Patron	16,000 à 22,000	1 1	19,000	
		Mécanicien	15,000 » 20,000	2 2	40,000	
		Timonier	12,600 » 17,000	1 1	17,000	
		Timonier-adjoint, ff. de timonier	12,000 » 15,000	1 1	(2) 15,100	
		Matélot	11,000 » 15,500	1 1	12,600	
		Chauffeur	12,000 » 15,000	1 1	13,550	
		Totaux.		7 7	117,250	
		Divers				
		Surveillant de travaux	13,400 à 31,000	250 237	6,190,400	
		Chef de culture	15,000 » 28,000	1 1	17,500	
		Chef gardien	11,000 » 20,000	2 1	20,000	
		Gardien	10,000 » 20,000	34 31	486,050	
		Chef jardinier	11,000 » 20,000	8 7	129,800	
		A reporter.		295 277	6,843,750	
		A reporter. . fr.	61,840,000		59,240,000	

(1) Barème modifié par arrêté royal du 25 août 1938.

(2) Supplément de 100 francs à titre réductible.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering						
2,600,000	„	Overdracht.					12
		GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.	2	
		Personeel der waterwegen.					
		Opzichter buiten kader	13,400 tot 31,000	24	15	425,400	
		Hoofdwachter	13,600 » 20,000	4	17	316,200	
		Wachter 1 ^e klasse	11,800 » 17,800	33	34	561,400	
		Wachter 2 ^e klasse	10,500 » 16,300	9	6	89,250	
		Wachter 3 ^e klasse	9,500 » 15,400	6	6	81,050	
		Agent 1 ^e klasse	11,800 » 15,500	116	128	1,837,900	
		Onderagent 1 ^e klasse	11,000 » 14,800	108	140	1,781,900	
		Agent 2 ^e klasse	10,500 » 14,300	123	107	1,411,650	
		Onderagent 2 ^e klasse	9,500 » 13,400	17	21	232,200	
		Agent 3 ^e klasse	9,500 » 13,400	95	80	937,800	
		Onderagent 3 ^e klasse	9,000 » 13,000	19	6	74,450	
		Totalen.		554	560	7,749,200	
		Personeel van den dienst der hefwerken.					
		Hoofdwerktuigkundige	14,300 tot 18,500	4	4	71,750	
		Werktuigkundige	10,500 » 17,000	15	15	219,200	
		Totalen.		19	19	290,950	
		Personeel van den watervoedingsdienst.					
		Werktuigkundige	10,000 tot 14,800	3	2	26,200	
		Adjunct-werktuigkundige	9,500 » 13,000	3	1	12,050	
		Totalen.		6	3	38,250	
		Personeel van den dienst der vaartuigen (1).					
		Schipper	16,000 tot 22,000	1	1	19,000	
		Werktuigkundige	15,000 » 20,000	2	2	40,000	
		Stuurman	12,600 » 17,000	1	1	17,000	
		Adjunct-stuurman, waarnemend stuurman.	12,000 » 15,000	1	1	(2) 15,100	
		Matroos	11,000 » 15,500	1	1	12,600	
		Stoker	12,000 » 15,000	1	1	13,550	
		Totalen.		7	7	117,250	
		Allerhande.					
		Werkopzichter	13,400 tot 31,000	250	237	6,190,400	
		Tuinbaas	15,000 » 28,000	1	1	17,500	
		Hoofdbewaker	11,000 » 20,000	2	1	20,000	
		Bewaker	10,000 » 20,000	34	31	486,050	
		Hoofdtuinier	11,000 » 20,000	8	7	129,800	
		Over te dragen.		295	277	6,843,750	
2,600,000	„	Over te dragen.					
		(1) Loonschaal gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 Augustus 1936.					
		(2) Reduceerbare bijwedge van 100 frank.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

N°	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940		Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
2		Report. . . fr.	61,840,000		59,240,000	
		Report. 295 277 6,843,750				
		Jardinier 12,700 à 15,100 2 1 (1) 15,200				
		Mécanicien (tracteurs) 13,300 » 15,600 1 1 15,600				
		Messager 10,000 » 20,000 19 19 (2) 270,400				
		Nettoyeur 9,900 » 13,600 4 1 13,600				
		Nettoyeuse appointée salaire régional 8 3 (3) 13,450				
		Chef mécanicien (Palais de Justice, Bruxelles) 12,600 à 17,000 1 1 17,000				
		Chauffeur (Palais de Justice, Bruxelles) 13,300 » 15,600 { 1 — —				
		Mécanicien (Id.) { 4 1 15,600				
		Manœuvre chauffeur (Id.) 9,900 » 13,600 1 1 13,600				
		Patron mesureur — — 2 (4) 52,300				
		Totaux. 336 307 7,270,500				
		Cantonniers.				
		Cantonnier-jardinier 10,000 à 20,000 23 23 354,300				
		Cantonnier A 9,000 » 12,600 421 415 4,704,450				
		Cantonnier B 10,000 » 13,400 310 266 3,319,250				
		Totaux. 754 704 8,378,000				
		Total personnel. 2,391 2,251 46,103,250				
		Suppléments de traitements fr. 570,000				
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 800,000				
		Fr. 47,473,250				
		Indemnité de résidence 185,000				
		Indemnités familiale et de naissance 1,420,000				
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles. 64,610				
		Fr. 49,142,860				
		Majoration de 5 % 2,457,140				
		Total du littéra 2. . . fr. 51,600,000				
		A reporter. . . fr.	61,840,000		59,240,000	
		(1) Y compris les bonifications d'ancienneté aux invalides de guerre.				
		(2) Plus 1 détaché à l'Administration centrale.				
		(3) Plus 89 nettoyeuses à la journée payées sur l'article 31.				
		(4) Dont 1 détaché à l'Administration de la Marine et dont le traitement est payé par le Département des Travaux publics et de la Résorption du Chômage.				

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering							
2,600,000		Overdracht.						
		GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	2	
		Overdracht.	295	277		6,843,750		
		Tuinier	12,700 tot 15,100	2	1	(1) 15,200		
		Werktuigkundige (tractors)	13,300 » 15,600	1	1	15,600		
		Bode	10,000 » 20,000	19	19 (2)	270,400		
		Schoonmaker	9,900 » 13,600	4	1	13,600		
		Bezoldigde schoonmaakster	gewestelijk loon	8	3 (3)	13,450		
		Hoofdwerktuigkundige (Justitiepaleis te Brussel)	12,600 tot 17,000	1	1	17,000		
		Werktuigkundige (Id.)	13,300 » 15,600	1	—	—		
		Stoker (Id.)		4	1	15,600		
		Stoker-handlanger (Id.)	9,900 » 13,600	1	1	13,600		
		Patroon-scheepsmeter	—	—	2 (4)	52,300		
		Totalen.	336	307		7,270,500		
		Kantonniers.						
		Kantonnier-tuinier	10,000 tot 20,000	23	23	354,300		
		Kantonnier A	9,000 » 12,600	421	415	4,704,450		
		Kantonnier B	10,000 » 13,400	310	266	3,319,250		
		Totalen.		754	704	8,378,000		
		Totaal personeel.	2,391	2,251		46,103,250		
		Bijwedden			fr.	570,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen.				800,000		
					Fr.	47,473,250		
		Standplaatsvergoeding				185,000		
		Familie- en geboortevergoeding				1,420,000		
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis				64,610		
					Fr.	49,142,860		
		Vermeerdering van 5 t. h.				2,457,140		
		Totaal van littera 2.			fr.	51,600,000		
2,600,000		Over te dragen.						
		(1) Inbegrepen de anciënniteitsbonificaties aan de oorlogsinvaliden.						
		(2) Plus 1 gedetacheerd bij het Hoofdbestuur.						
		(3) Plus 89 schoonmaaksters in daghuur, betaald op artikel 3 ¹ .						
		(4) Waaronder 1 gedetacheerd bij het Bestuur van het Zeewezen en wiens wedde betaald wordt door het Departement van Openbare Werken en Werkverschaffing.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
3		Report. . fr.	61,840,000	59,240,000
3		Office de la navigation	2,520,000	2,600,000
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. EFFECTIF. DÉPENSES.		
		Directeur de l'Office (Ingénieur en chef) . 60,000 à 75,000 1 70,000		
		Ingénieur 24,000 » 65,000 1 27,750		
		Conducteur principal } 18,000 » 52,000 { 3 134,000		
		Conducteur } 2 41,000		
		Sous-chef de bureau 25,000 » 34,000 2 68,000		
		Commis-rédacteur de 1 ^{re} classe 19,000 » 26,000 7 (1) 189,700		
		Surveillant 13,000 » 31,000 1 17,200		
		Garde de 1 ^{re} classe 11,800 » 17,800 15 245,800		
		Garde de 2 ^e classe 10,500 » 16,300 1 14,800		
		Agent de 1 ^{re} classe 11,800 » 15,500 32 475,050		
		Sous-agent de 1 ^{re} classe 11,000 » 14,800 27 368,500		
		Agent de 2 ^e classe 10,500 » 14,300 29 398,400		
		Cantonnier A 9,000 » 12,600 4 46,150		
		Cantonnier B 10,000 » 13,400 2 25,300		
		Totaux. 127 2,121,650		
		Suppléments de traitements fr. 95,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 19,000		
		Fr. 2,235,650		
		Indemnité de résidence 4,350		
		Indemnités familiale et de naissance 160,000		
		Fr. 2,400,000		
		Majoration de 5 % 120,000		
		Total du littéra 3. . fr. 2,520,000		
4		Canal Liège-Maestricht (partie néerlandaise)	190,000	250,000
		Remboursement des traitements et salaires payés aux agents.		
		A reporter. . fr.	64,550,000	62,000,000
(1) Y compris les augmentations accordées au delà du maximum en application de l'arrêté royal du 1 ^{er} août 1932.				

(1) Y compris les augmentations accordées au delà du maximum en application de l'arrêté royal du 1^{er} août 1932.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																	
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering																																																																																																																				
2,600,000	•	Overdracht.																																																																																																																			
•	80,000	Dienst der Scheepvaart :	3																																																																																																																		
		<table><thead><tr><th>GRADEN EN AMBTEN.</th><th>JAARWEDDEN.</th><th>EFFECTIEF.</th><th>UITGAVEN.</th></tr></thead><tbody><tr><td>Directeur van den Dienst (Hoofdingenieur).</td><td>60,000 tot 75,000</td><td>1</td><td>70,000</td></tr><tr><td>Ingenieur</td><td>24,000 • 65,000</td><td>1</td><td>27,750</td></tr><tr><td>Conducteur-principaal</td><td rowspan="2">18,000 • 52,000</td><td>3</td><td>134,000</td></tr><tr><td>Conducteur</td><td>2</td><td>41,000</td></tr><tr><td>Onderbureelhoofd</td><td>25,000 • 34,000</td><td>2</td><td>68,000</td></tr><tr><td>Commies 1^{ste} klasse.</td><td>19,000 • 26,000</td><td>7</td><td>(1) 189,700</td></tr><tr><td>Opzichter</td><td>13,000 • 31,000</td><td>1</td><td>17,200</td></tr><tr><td>Wachter 1^{ste} klasse</td><td>11,800 • 17,800</td><td>15</td><td>245,800</td></tr><tr><td>Wachter 2^e klasse</td><td>10,500 • 16,300</td><td>1</td><td>14,800</td></tr><tr><td>Agent 1^{ste} klasse</td><td>11,800 • 15,500</td><td>32</td><td>475,050</td></tr><tr><td>Onderagent 1^{ste} klasse</td><td>11,000 • 14,800</td><td>27</td><td>368,500</td></tr><tr><td>Agent 2^e klasse</td><td>10,500 • 14,300</td><td>29</td><td>398,400</td></tr><tr><td>Kantonnier A</td><td>9,000 • 12,600</td><td>4</td><td>46,150</td></tr><tr><td>Kantonnier B</td><td>10,000 • 13,400</td><td>2</td><td>25,300</td></tr><tr><td colspan="2">Totalen.</td><td>127</td><td>2,121,650</td></tr><tr><td colspan="2">Bijwedden</td><td>fr.</td><td>95,000</td></tr><tr><td colspan="2">Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen</td><td></td><td>19,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Fr.</td><td>2,235,650</td></tr><tr><td colspan="2">Standplaatsvergoeding.</td><td></td><td>4,350</td></tr><tr><td colspan="2">Familie- en geboortevergoeding</td><td></td><td>160,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Fr.</td><td>2,400,000</td></tr><tr><td colspan="2">Vermeerdering van 5 t. h.</td><td></td><td>120,000</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>Totaal van littera 3. . fr.</td><td>2,520,000</td></tr><tr><td>•</td><td>60,000</td><td>Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte)</td><td>4</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>Terugbetaling van aan de agenten betaalde wedden en loonen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2,600,000</td><td>140,000</td><td>Over te dragen.</td><td></td><td></td></tr><tr><td colspan="5">(1) Met inbegrip van de vermeerdering toegestaan boven de maxima bij toepassing van Koninklijk besluit van 1 Augustus 1932.</td></tr></tbody></table>	GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	EFFECTIEF.	UITGAVEN.	Directeur van den Dienst (Hoofdingenieur).	60,000 tot 75,000	1	70,000	Ingenieur	24,000 • 65,000	1	27,750	Conducteur-principaal	18,000 • 52,000	3	134,000	Conducteur	2	41,000	Onderbureelhoofd	25,000 • 34,000	2	68,000	Commies 1 ^{ste} klasse.	19,000 • 26,000	7	(1) 189,700	Opzichter	13,000 • 31,000	1	17,200	Wachter 1 ^{ste} klasse	11,800 • 17,800	15	245,800	Wachter 2 ^e klasse	10,500 • 16,300	1	14,800	Agent 1 ^{ste} klasse	11,800 • 15,500	32	475,050	Onderagent 1 ^{ste} klasse	11,000 • 14,800	27	368,500	Agent 2 ^e klasse	10,500 • 14,300	29	398,400	Kantonnier A	9,000 • 12,600	4	46,150	Kantonnier B	10,000 • 13,400	2	25,300	Totalen.		127	2,121,650	Bijwedden		fr.	95,000	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen			19,000			Fr.	2,235,650	Standplaatsvergoeding.			4,350	Familie- en geboortevergoeding			160,000			Fr.	2,400,000	Vermeerdering van 5 t. h.			120,000			Totaal van littera 3. . fr.	2,520,000	•	60,000	Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte)	4				Terugbetaling van aan de agenten betaalde wedden en loonen			2,600,000	140,000	Over te dragen.			(1) Met inbegrip van de vermeerdering toegestaan boven de maxima bij toepassing van Koninklijk besluit van 1 Augustus 1932.				
GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	EFFECTIEF.	UITGAVEN.																																																																																																																		
Directeur van den Dienst (Hoofdingenieur).	60,000 tot 75,000	1	70,000																																																																																																																		
Ingenieur	24,000 • 65,000	1	27,750																																																																																																																		
Conducteur-principaal	18,000 • 52,000	3	134,000																																																																																																																		
Conducteur		2	41,000																																																																																																																		
Onderbureelhoofd	25,000 • 34,000	2	68,000																																																																																																																		
Commies 1 ^{ste} klasse.	19,000 • 26,000	7	(1) 189,700																																																																																																																		
Opzichter	13,000 • 31,000	1	17,200																																																																																																																		
Wachter 1 ^{ste} klasse	11,800 • 17,800	15	245,800																																																																																																																		
Wachter 2 ^e klasse	10,500 • 16,300	1	14,800																																																																																																																		
Agent 1 ^{ste} klasse	11,800 • 15,500	32	475,050																																																																																																																		
Onderagent 1 ^{ste} klasse	11,000 • 14,800	27	368,500																																																																																																																		
Agent 2 ^e klasse	10,500 • 14,300	29	398,400																																																																																																																		
Kantonnier A	9,000 • 12,600	4	46,150																																																																																																																		
Kantonnier B	10,000 • 13,400	2	25,300																																																																																																																		
Totalen.		127	2,121,650																																																																																																																		
Bijwedden		fr.	95,000																																																																																																																		
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen			19,000																																																																																																																		
		Fr.	2,235,650																																																																																																																		
Standplaatsvergoeding.			4,350																																																																																																																		
Familie- en geboortevergoeding			160,000																																																																																																																		
		Fr.	2,400,000																																																																																																																		
Vermeerdering van 5 t. h.			120,000																																																																																																																		
		Totaal van littera 3. . fr.	2,520,000																																																																																																																		
•	60,000	Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte)	4																																																																																																																		
		Terugbetaling van aan de agenten betaalde wedden en loonen																																																																																																																			
2,600,000	140,000	Over te dragen.																																																																																																																			
(1) Met inbegrip van de vermeerdering toegestaan boven de maxima bij toepassing van Koninklijk besluit van 1 Augustus 1932.																																																																																																																					

• BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
3	1	Report. . . fr.	64,550,000	62,090,000
		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :		
		Administration centrale	1,264,000	1,152,000
		I. — Personnel temporaire :		
		Ingénieur 2	53,000	
		Inspecteur 4	111,000	
		Commis 2	28,000	
		Commis d'ordre 1	11,600	
		Technicien 1	21,000	
		Dessinateur 3	42,450	
		Dessinateur expéditionnaire 4	50,800	
		Sténo-dactylographe 2	28,250	
		Dactylographe 7	91,000	
		Surveillant 3	45,000	
		Employé 1	11,600	
		Agent 1	19,000	
		Totaux. 31	512,700	
		Augmentation réglementaire fr.	12,300	
		Caisse de Retraite	22,200	
		Fonds d'allocation	3,700	
		Indemnité de résidence	8,300	
		Indemnités familiale et de naissance	2,200	
		Total. . . fr.	561,900	
		Majoration de 5 %	28,100	
		Total du I. . . fr.	590,000	
		II. — Personnel ouvrier :		
		Imprimeur 24	328,000	
		Garçon de bureau 12	162,000	
		Nettoyeuse 27	135,000	
		Totaux. 63	625,000	
		A reporter. . . fr.	625,000	
		A reporter. . . fr.	65,814,000	63,242,000

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR, 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
2,600,000	140,000	Overdracht.		
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loon- trekkende bedienden :		3
112,000	"	Hoofdbestuur	1	
		I. — Tijdelijk personeel:		
		Ingenieur 2 53,000		
		Inspecteur 4 111,000		
		Commies 2 28,000		
		Klerk schrijver 1 11,600		
		Technicus 1 21,000		
		Teekenaar 3 42,450		
		Teekenaar-koplist 4 50,800		
		Stenotypiste 2 28,250		
		Typiste 7 91,000		
		Opzichter 3 45,000		
		Bediende 1 11,600		
		Agent 1 19,000		
		Totalen. 31 512,700		
		Reglementaire verhooging fr. 12,300		
		Pensioenkas 22,200		
		Toelagenfonds 3,700		
		Standplaatsvergoeding 8,800		
		Familie- en geboortevergoeding 2,200		
		Totaal. . fr. 561,900		
		Vermeerdering van 5 t. h. 28,100		
		Totaal I. . fr. 590,000		
		II. — Werkliedenpersoneel:		
		Drukker 24 328,000		
		Bureeljongen 12 162,000		
		Schoonmaakster 27 135,000		
		Totalen. 63 625,000		
		Over te dragen. . fr. 625,000		
2,712,000	140,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RESORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES A	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
3		Report. . . fr.	65,814,000	63,242,000
1		Report. . . fr. 625,000		
		Caisse de Retraite 5,400		
		Indemnité familiale 6,400		
		Augmentations de salaires 5,200		
		Total. . . fr. 642,000		
		Majoration de 5 % 32,000		
		Total du II. . . fr. 674,000		
2		Administration des Ponts et Chaussées	3,600,000	4,594,000
		I. Personnel temporaire :		
		Ingénieur 10 272,500		
		Technicien 3 65,000		
		Conducteur 5 100,000		
		Chef de bureau dessinateur 1 22,000		
		Dessinateur 45 616,650		
		Dessinateur expéditionnaire 19 231,800		
		Surveillant et opérateur 140 2,163,200		
		Sténo-dactylographe 3 39,400		
		Dactylographe 16 202,000		
		Employé 2 35,400		
		Totaux. . . 244 3,747,950		
		Indemnité de résidence fr. 49,500		
		Indemnités familiale et de naissance 121,750		
		Caisse de Retraite 152,000		
		Fonds d'allocation 29,300		
		Augmentations régulières 90,000		
		Total. . . fr. 4,190,500		
		Majoration de 5 % 209,500		
		Fr. 4,400,000		
		Licenciements en 1940 1,000,000		
		Total du I. . . fr. 3,400,000		
		II. Personnel repris à titre temporaire de la Société du Canal de Blaton à Ath : 15 agents 200,000		
		Total du II. . . fr. 200,000		
3		Personnel ouvrier payé sur avance de fonds et recruté au salaire régional, suivant néces- sités de service, en remplacement d'agents des voies navigables ou de cantonniers net- toyant à la journée fr. 4,200,000	4,400,000	4,500,000
		Majoration de 5 % (sur 4,000,000 de francs) 200,000		
		Fr. 4,400,000		
		A reporter. . . fr.	73,814,000	72,336,000

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution			
Verhooging	Vermindering			
2,712,000	140,000	Overdracht.		3
		Overdracht. . . fr. 625,000	1	
		Pensioenkas 5,400		
		Familievergoeding 6,400		
		Lohnverhoogingen 5,200		
		Totaal. . . fr. 642,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. 32,000		
		Totaal II. . . fr. 674,000		
	994,000	Bestuur van Bruggen en Wegen	2	
		I. Tijdelijk personeel :		
		Ingenieur 10 272,500		
		Technicus 3 65,000		
		Conducteur 5 100,000		
		Bureelhoofd-teekenaar 1 22,000		
		Teekenaar 45 616,650		
		Teekenaar-kopist 19 231,800		
		Opzichter en opmeter 140 2,163,200		
		Stenotypist 3 39,400		
		Typiste 16 202,000		
		Bediende 2 35,400		
		Totalen. . . . 244 3,747,950		
		Standplaatsvergoeding fr. 49,500		
		Familie- en geboortevergoeding 121,750		
		Pensioenkas 152,000		
		Toelagenfonds 29,300		
		Regelmatige verhoogingen 90,000		
		Totaal. . . fr. 4,190,500		
		Vermeerdering van 5 t. h. 209,500		
		Fr. 4,400,000		
		Afdankingen voor 1940 1,000,000		
		Totaal I. . . fr. 3,400,000		
		II. Personeel tijdelijk overgenomen van de Maatschappij van het Kanaal van Blaton naar Aat : 15 agenten 200,000		
		Totaal II. . . fr. 200,000		
	100,000	Werkliedenpersoneel op voorschotten betaald en aangeworven tegen het gewestelijk loon volgens de noodwendigheden van den dienst, ter vervanging van agenten der waterwe- gen of kantonniërs; schoonmaaksters op daghuur 4,200,000	3	
		Vermeerdering van 5 t. h. (op 4,000,000 frank) 200,000		
		Fr. 4,400,000		
2,712,000	1,234,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939																																																																																																																																																																																				
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939																																																																																																																																																																																				
		Report. . fr.	73,814,000	72,336,000																																																																																																																																																																																				
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	780,000	885,000																																																																																																																																																																																				
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADES.</th><th>Nombre.</th><th>Minimum.</th><th>Maximum.</th><th>DÉPENSES.</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Conducteur principal et conducteur</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">22,680</td><td align="right">22,680</td></tr> <tr> <td>Chef de bureau</td><td align="center">5</td><td align="right">17,832</td><td align="right">à 30,270</td><td align="right">129,392</td></tr> <tr> <td>Sous-chef de bureau</td><td align="center">8</td><td align="right">13,498</td><td align="right">à 22,333</td><td align="right">150,459</td></tr> <tr> <td>Commis-rédacteur</td><td align="center">16</td><td align="right">8,018</td><td align="right">à 16,995</td><td align="right">190,997</td></tr> <tr> <td>Surveillant</td><td align="center">3</td><td></td><td align="right">23,250</td><td align="right">69,750</td></tr> <tr> <td>Sous-chef de bureau dessinateur.</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">15,446</td><td align="right">15,446</td></tr> <tr> <td>Dactylographe</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">8,900</td><td align="right">8,900</td></tr> <tr> <td>Messenger.</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">5,317</td><td align="right">5,317</td></tr> <tr> <td>Chef d'atelier électricien</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">26,770</td><td align="right">26,770</td></tr> <tr> <td>Agent V. N. 1^{re} classe</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">7,370</td><td align="right">7,370</td></tr> <tr> <td>Agent V. N. 2^e classe</td><td align="center">4</td><td align="right">7,344</td><td align="right">à 12,457</td><td align="right">39,463</td></tr> <tr> <td>Gardiens</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">6,939</td><td align="right">6,939</td></tr> <tr> <td>Sous-agent V.N. 1^{re} classe</td><td align="center">2</td><td align="right">12,009</td><td align="right">et 13,822</td><td align="right">25,831</td></tr> <tr> <td>Mécanicien</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">5,822</td><td align="right">5,822</td></tr> <tr> <td>Cantonnier</td><td align="center">3</td><td align="right">5,750</td><td align="right">à 10,050</td><td align="right">25,250</td></tr> <tr> <td>Electricien</td><td align="center">1</td><td></td><td align="right">7,675</td><td align="right">7,675</td></tr> <tr> <td>Nettoyeuse</td><td align="center">3</td><td align="right">2,100</td><td align="right">à 2,520</td><td align="right">6,720</td></tr> <tr> <td align="right">Totaux.</td><td align="center">53</td><td></td><td align="right">744,781</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Indemnité familiale</td><td align="right">15,219</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td align="right">Fr. 760,000</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Majoration de 5 % (sur 400,000)</td><td align="right">20,000</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td align="right">Fr. 780,000</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>5</td><td></td><td>Honoraires :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>1</td><td></td><td>Des avocats (100 %)</td><td align="right">250,000</td><td align="right">250,000</td></tr> <tr> <td>2</td><td></td><td>Des médecins</td><td align="right">4,500</td><td align="right">4,500</td></tr> <tr> <td>6</td><td></td><td>Indemnités pour prestations spéciales :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>1</td><td></td><td>Administration centrale</td><td align="right">113,900</td><td align="right">127,500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Indemnités de Cabinet fr.</td><td align="right">74,000</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Indemnités spéciales à certains agents</td><td align="right">13,200</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Indemnités pour travaux extraordinaires</td><td align="right">46,800</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td align="right">Fr. 134,000</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Réduction de 15 % fr.</td><td align="right">20,100</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td align="right">Reste. . fr.</td><td align="right">113,900</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td align="right">A reporter. . fr.</td><td align="right">74,962,400</td><td align="right">73,603,000</td></tr> </tbody> </table>	GRADES.	Nombre.	Minimum.	Maximum.	DÉPENSES.	Conducteur principal et conducteur	1		22,680	22,680	Chef de bureau	5	17,832	à 30,270	129,392	Sous-chef de bureau	8	13,498	à 22,333	150,459	Commis-rédacteur	16	8,018	à 16,995	190,997	Surveillant	3		23,250	69,750	Sous-chef de bureau dessinateur.	1		15,446	15,446	Dactylographe	1		8,900	8,900	Messenger.	1		5,317	5,317	Chef d'atelier électricien	1		26,770	26,770	Agent V. N. 1 ^{re} classe	1		7,370	7,370	Agent V. N. 2 ^e classe	4	7,344	à 12,457	39,463	Gardiens	1		6,939	6,939	Sous-agent V.N. 1 ^{re} classe	2	12,009	et 13,822	25,831	Mécanicien	1		5,822	5,822	Cantonnier	3	5,750	à 10,050	25,250	Electricien	1		7,675	7,675	Nettoyeuse	3	2,100	à 2,520	6,720	Totaux.	53		744,781				Indemnité familiale	15,219				Fr. 760,000					Majoration de 5 % (sur 400,000)	20,000				Fr. 780,000					(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)			5		Honoraires :			1		Des avocats (100 %)	250,000	250,000	2		Des médecins	4,500	4,500	6		Indemnités pour prestations spéciales :			1		Administration centrale	113,900	127,500			Indemnités de Cabinet fr.	74,000				Indemnités spéciales à certains agents	13,200				Indemnités pour travaux extraordinaires	46,800				Fr. 134,000					Réduction de 15 % fr.	20,100				Reste. . fr.	113,900				A reporter. . fr.	74,962,400	73,603,000		
GRADES.	Nombre.	Minimum.	Maximum.	DÉPENSES.																																																																																																																																																																																				
Conducteur principal et conducteur	1		22,680	22,680																																																																																																																																																																																				
Chef de bureau	5	17,832	à 30,270	129,392																																																																																																																																																																																				
Sous-chef de bureau	8	13,498	à 22,333	150,459																																																																																																																																																																																				
Commis-rédacteur	16	8,018	à 16,995	190,997																																																																																																																																																																																				
Surveillant	3		23,250	69,750																																																																																																																																																																																				
Sous-chef de bureau dessinateur.	1		15,446	15,446																																																																																																																																																																																				
Dactylographe	1		8,900	8,900																																																																																																																																																																																				
Messenger.	1		5,317	5,317																																																																																																																																																																																				
Chef d'atelier électricien	1		26,770	26,770																																																																																																																																																																																				
Agent V. N. 1 ^{re} classe	1		7,370	7,370																																																																																																																																																																																				
Agent V. N. 2 ^e classe	4	7,344	à 12,457	39,463																																																																																																																																																																																				
Gardiens	1		6,939	6,939																																																																																																																																																																																				
Sous-agent V.N. 1 ^{re} classe	2	12,009	et 13,822	25,831																																																																																																																																																																																				
Mécanicien	1		5,822	5,822																																																																																																																																																																																				
Cantonnier	3	5,750	à 10,050	25,250																																																																																																																																																																																				
Electricien	1		7,675	7,675																																																																																																																																																																																				
Nettoyeuse	3	2,100	à 2,520	6,720																																																																																																																																																																																				
Totaux.	53		744,781																																																																																																																																																																																					
		Indemnité familiale	15,219																																																																																																																																																																																					
		Fr. 760,000																																																																																																																																																																																						
		Majoration de 5 % (sur 400,000)	20,000																																																																																																																																																																																					
		Fr. 780,000																																																																																																																																																																																						
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins du service.)																																																																																																																																																																																						
5		Honoraires :																																																																																																																																																																																						
1		Des avocats (100 %)	250,000	250,000																																																																																																																																																																																				
2		Des médecins	4,500	4,500																																																																																																																																																																																				
6		Indemnités pour prestations spéciales :																																																																																																																																																																																						
1		Administration centrale	113,900	127,500																																																																																																																																																																																				
		Indemnités de Cabinet fr.	74,000																																																																																																																																																																																					
		Indemnités spéciales à certains agents	13,200																																																																																																																																																																																					
		Indemnités pour travaux extraordinaires	46,800																																																																																																																																																																																					
		Fr. 134,000																																																																																																																																																																																						
		Réduction de 15 % fr.	20,100																																																																																																																																																																																					
		Reste. . fr.	113,900																																																																																																																																																																																					
		A reporter. . fr.	74,962,400	73,603,000																																																																																																																																																																																				

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																																																																				
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering																																																																																																																																																																																							
2,712,000	1,234,000	Overdracht.																																																																																																																																																																																						
"	105,000	Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement :		4																																																																																																																																																																																				
		<table> <tr> <th>GRADEN.</th><th>Aantal.</th><th>Minimum.</th><th>Maximum.</th><th>UITGAVEN.</th></tr> <tr> <td>Conducteur-Principaal en Conducteur</td><td>1</td><td></td><td>22,680</td><td>22,680</td></tr> <tr> <td>Bureelhoofd</td><td>5</td><td>17,832 tot 30,270</td><td></td><td>129,392</td></tr> <tr> <td>Onderbureelhoofd</td><td>8</td><td>13,498 " 22,333</td><td></td><td>150,459</td></tr> <tr> <td>Commies</td><td>16</td><td>8,018 " 16,995</td><td></td><td>190,997</td></tr> <tr> <td>Opzichter</td><td>3</td><td>23,250</td><td></td><td>69,750</td></tr> <tr> <td>Onderbureelhoofd tekenaar</td><td>1</td><td>15,446</td><td></td><td>15,446</td></tr> <tr> <td>Typiste</td><td>1</td><td>8,900</td><td></td><td>8,900</td></tr> <tr> <td>Bode</td><td>1</td><td>5,317</td><td></td><td>5,317</td></tr> <tr> <td>Electrotechnicus werkmeester</td><td>1</td><td>26,770</td><td></td><td>26,770</td></tr> <tr> <td>Agent WW. 1^{ste} klasse</td><td>1</td><td>7,370</td><td></td><td>7,370</td></tr> <tr> <td>Agent WW. 2^{de} klasse</td><td>4</td><td>7,344 tot 12,457</td><td></td><td>39,463</td></tr> <tr> <td>Bewaker</td><td>1</td><td>6,939</td><td></td><td>6,939</td></tr> <tr> <td>Onderagent WW. 1^e klasse</td><td>2</td><td>12,009 en 13,822</td><td></td><td>25,831</td></tr> <tr> <td>Werktuigkundige</td><td>1</td><td>5,822</td><td></td><td>5,822</td></tr> <tr> <td>Kantonnier</td><td>3</td><td>5,750 tot 10,050</td><td></td><td>25,250</td></tr> <tr> <td>Electrotechnicus</td><td>1</td><td>7,675</td><td></td><td>7,675</td></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>3</td><td>2,100 tot 2,520</td><td></td><td>6,720</td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td>53</td><td></td><td></td><td>744,781</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Familievergoeding</td><td></td><td>15,219</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>760,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)</td><td></td><td>20,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>780,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Honoraria :</td><td></td><td>5</td></tr> <tr> <td>"</td><td>"</td><td>Der advocaten (100 t. h.)</td><td>1</td><td></td></tr> <tr> <td>"</td><td>"</td><td>Der geneesheeren</td><td>2</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vergoedingen voor bijzondere prestaties :</td><td></td><td>6</td></tr> <tr> <td>"</td><td>13,600</td><td>Hoofdbestuur</td><td>1</td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Kabinetvergoedingen</td><td>fr.</td><td>74,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten</td><td></td><td>13,200</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vergoedingen voor buitengewone werken</td><td></td><td>46,800</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Fr.</td><td>134,000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Vermindering van 15 t. h.</td><td>fr.</td><td>20,100</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td>Blijft. . fr.</td><td>113,900</td></tr> <tr> <td>2,712,000</td><td>1,352,600</td><td>Over te dragen.</td><td></td><td></td></tr> </table>	GRADEN.	Aantal.	Minimum.	Maximum.	UITGAVEN.	Conducteur-Principaal en Conducteur	1		22,680	22,680	Bureelhoofd	5	17,832 tot 30,270		129,392	Onderbureelhoofd	8	13,498 " 22,333		150,459	Commies	16	8,018 " 16,995		190,997	Opzichter	3	23,250		69,750	Onderbureelhoofd tekenaar	1	15,446		15,446	Typiste	1	8,900		8,900	Bode	1	5,317		5,317	Electrotechnicus werkmeester	1	26,770		26,770	Agent WW. 1 ^{ste} klasse	1	7,370		7,370	Agent WW. 2 ^{de} klasse	4	7,344 tot 12,457		39,463	Bewaker	1	6,939		6,939	Onderagent WW. 1 ^e klasse	2	12,009 en 13,822		25,831	Werktuigkundige	1	5,822		5,822	Kantonnier	3	5,750 tot 10,050		25,250	Electrotechnicus	1	7,675		7,675	Schoonmaakster	3	2,100 tot 2,520		6,720	Totalen.	53			744,781			Familievergoeding		15,219				Fr.	760,000			Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)		20,000				Fr.	780,000			(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)					Honoraria :		5	"	"	Der advocaten (100 t. h.)	1		"	"	Der geneesheeren	2				Vergoedingen voor bijzondere prestaties :		6	"	13,600	Hoofdbestuur	1				Kabinetvergoedingen	fr.	74,000			Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten		13,200			Vergoedingen voor buitengewone werken		46,800				Fr.	134,000			Vermindering van 15 t. h.	fr.	20,100				Blijft. . fr.	113,900	2,712,000	1,352,600	Over te dragen.				
GRADEN.	Aantal.	Minimum.	Maximum.	UITGAVEN.																																																																																																																																																																																				
Conducteur-Principaal en Conducteur	1		22,680	22,680																																																																																																																																																																																				
Bureelhoofd	5	17,832 tot 30,270		129,392																																																																																																																																																																																				
Onderbureelhoofd	8	13,498 " 22,333		150,459																																																																																																																																																																																				
Commies	16	8,018 " 16,995		190,997																																																																																																																																																																																				
Opzichter	3	23,250		69,750																																																																																																																																																																																				
Onderbureelhoofd tekenaar	1	15,446		15,446																																																																																																																																																																																				
Typiste	1	8,900		8,900																																																																																																																																																																																				
Bode	1	5,317		5,317																																																																																																																																																																																				
Electrotechnicus werkmeester	1	26,770		26,770																																																																																																																																																																																				
Agent WW. 1 ^{ste} klasse	1	7,370		7,370																																																																																																																																																																																				
Agent WW. 2 ^{de} klasse	4	7,344 tot 12,457		39,463																																																																																																																																																																																				
Bewaker	1	6,939		6,939																																																																																																																																																																																				
Onderagent WW. 1 ^e klasse	2	12,009 en 13,822		25,831																																																																																																																																																																																				
Werktuigkundige	1	5,822		5,822																																																																																																																																																																																				
Kantonnier	3	5,750 tot 10,050		25,250																																																																																																																																																																																				
Electrotechnicus	1	7,675		7,675																																																																																																																																																																																				
Schoonmaakster	3	2,100 tot 2,520		6,720																																																																																																																																																																																				
Totalen.	53			744,781																																																																																																																																																																																				
		Familievergoeding		15,219																																																																																																																																																																																				
			Fr.	760,000																																																																																																																																																																																				
		Vermeerdering van 5 t. h. (op 400,000)		20,000																																																																																																																																																																																				
			Fr.	780,000																																																																																																																																																																																				
		(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)																																																																																																																																																																																						
		Honoraria :		5																																																																																																																																																																																				
"	"	Der advocaten (100 t. h.)	1																																																																																																																																																																																					
"	"	Der geneesheeren	2																																																																																																																																																																																					
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties :		6																																																																																																																																																																																				
"	13,600	Hoofdbestuur	1																																																																																																																																																																																					
		Kabinetvergoedingen	fr.	74,000																																																																																																																																																																																				
		Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten		13,200																																																																																																																																																																																				
		Vergoedingen voor buitengewone werken		46,800																																																																																																																																																																																				
			Fr.	134,000																																																																																																																																																																																				
		Vermindering van 15 t. h.	fr.	20,100																																																																																																																																																																																				
			Blijft. . fr.	113,900																																																																																																																																																																																				
2,712,000	1,352,600	Over te dragen.																																																																																																																																																																																						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RESORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
6		Report. . . fr.	74,962,400	73,603,000
2		Administration des Ponts et Chaussées	310,250	310,250
		Travail hors horaire, service des crues fr. 3,500		
		Service hors horaire, personnel surveillant 25,000		
		Surveillance de nuit, maisons éclusières 4,200		
		Police de la Semois et de l'Ourthe 1,800		
		Service des feux 4,200		
		Recette des droits de navigation 6,500		
		Manceuvres de pompage 4,200		
		Observations pluviométriques par agents 15,200		
		Descentes dans les caissons 5,000		
		Travaux de plongée 75,000		
		Sujétions diverses agents V. N. 40,000		
		Indemnités de remplacement agents V. N. qui bénéficient du supplément pour danger 10,000		
		Surveillance dragages au delà de 10 heures d'embarquement 45,000		
		Indemnités d'intérim 115,000		
		Menues indemnités non libellées 10,400		
		Fr. 365,000		
		Réduction de 15 % 54,750		
		Reste. . fr. 310,250		
7		Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration	383,000	388,000
		Rétribution de services rendus fr. 55,000		
		Frais de statistique 8,000		
		Quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers. 230,000		
		Travaux dactylographiques par personnes étrangères à l'Administration 60,000		
		Observations pluviométriques par personnes étrangères à l'Administration 30,000		
		Total. . fr. 383,000		
8		Secours ordinaires	75,000	75,000
		Total du Chapitre I. . fr.	75,730,650	74,376,250
		AUGMENTATION. . fr.		

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
2,712,000	1,352,600	Overdracht.		6
"	"	Bestuur van Bruggen en Wegen.	2	
		Werk buiten de uren, hoogwaterdienst fr.	3,500	
		Werk buiten de uren, toezichtspersoneel	25,000	
		Nachtelijk toezicht, sluishuizen	4,200	
		Politie van de Semois en de Ourthe	1,800	
		Dienst der vuren	4,200	
		Ontvangst der scheepvaartrechten	6,500	
		Bediening van pompen	4,200	
		Pluviometrische waarnemingen door agenten	15,200	
		Neerdalen in caissons	5,000	
		Duikwerken	75,000	
		Allerhande ongewoon werk agenten W. W.	40,000	
		Vergoeding voor vervanging van agenten der W.W. die een bijwedde wegens gevaar genieten.	10,000	
		Toezicht over baggerwerk boven 10 uur lading	45,000	
		Interimvergoedingen	115,000	
		Niet nader omschreven kleine vergoedingen	10,400	
		Fr.	365,000	
		Vermindering van 15 t. h.	54,750	
		Blijft. . fr.	310,250	
"	5,000	Diensten aan het Bestuur bewezen door personen buiten het Bestuur.		7
		Bezoldiging van bewezen diensten. fr.	55,000	
		Kosten van statistieken	8,000	
		Aandeel in de kosten wegens het bedienen van kunstwerken door de stad Antwerpen uitgevoerd.	230,000	
		Machineschrijfwerk door niet tot het Bestuur behorende personen	60,000	
		Regenvalopnemingen door niet tot het Bestuur behorende personen . . .	30,000	
		Totaal. . fr.	383,000	
"	"	Gewone hulpverleeningen		8
2,712,000	1,357,600	Totaal van Hoofdstuk I.		
1,354,400		VERMEERDERING.		

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		9
		Verlichting, verwarming, waterdienst, elektrische energie voor licht en drijfkraft, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, rechten en andere uitgaven van denzelfden aard, verzekeringen.		
2,000	»	Ministerieel hotel (hallerhande)	1	
		Hoofdbestuur en Speciale Dienst tot Bestudeering der Kunstwerken	2	
		Verlichting. fr. 78,000		
		Verwarming 97,000		
		Waterdienst 14,000		
		Frankeering der brieven 3,000		
		Telegrammen en telefonen (uitvoeringsdiensten inbegrepen) 600,000		
		Vervoer. 14,000		
		Belastingen 1,000		
		Allerhande. 3,000		
		Proeven, met X-stralen, op kunstwerken, materialen, leveringen; mechanische proeven; huur, verbruik van benzine; olie, water, gas, electriciteit; vervoer en montagekosten der apparaten, uitgaven voor telefoon 40,000		
		Laboratorium voor grondmechanica : huur, water, gas, electriciteit, vervoer-kosten der veldapparaten, uitgaven voor telefoon 50,000		
53,500	»	Totaal. . fr. 900,000		
		Wegen. — Huur, belastingen, rechten, waterleveringen, leveringen van elektrische energie, enz.	3	
		Burgerlijke gebouwen :	4	
		1° Huur, belastingen, rechten fr. 3,700,000		
		2° Justitiepaleizen te Brussel, te Luik en te Gent en lokalen gebruikt door de buitendiensten van Bruggen en Wegen in door den Staat aangekochte, of gehuurde gebouwen : brandstof voor de verwarming; water-, gas- en electriciteitsverbruik 1,500,000		
		3° Jubelpaleis te Brussel : brandstof voor de verwarming, waterverbruik 250,000		
800,000	»	Totaal. . fr. 5,450,000		
855,500	»	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
9		Report. . fr.	6,952,000	6,096,500
5		Casernement de la gendarmerie. — Loyers, réquisitions, impositions	5,750,000	5,500,000
6		Voies hydrauliques. — Loyers, impositions, redevances, énergie électrique pour éclairage et force motrice, lignes téléphoniques et télégraphiques privées :		
	a)	Canaux, rivières, etc. fr. 2,000,000		
	b)	Ports, côte, phares, etc. 500,000		
		Total. . fr.	2,500,000	2,400,000
10		Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'en- tretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature.		
1		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle, ou indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) :		
		Entretien de la voiture automobile ou indemnité forfaitaire en cas de non- utilisation d'une voiture automobile de l'Etat 18,000		
		Divers 5,000		
		Total. . fr.	23,000	20,500
2		Administration centrale et services d'exécution :		
		Menus travaux d'entretien des locaux fr. 130,000		
		Laboratoire pour essais 10,000		
		Achat et réparation d'instruments graphiques 25,000		
		Achat et entretien de mobilier 50,000		
		Entretien de machines à écrire et à calculer 20,000		
		Achat de réactifs, objets divers pour analyses (Office d'épuration des eaux usées) 20,000		
		Divers 12,000		
		Essais, aux rayons X, d'ouvrages d'art, de matériaux, fournitures. Essais mécaniques. Entretien et remplacement des voitures et des appareils hors service Nouveaux appareils d'essais en laboratoire et d'essais sur place, frais d'entretien, réparations; frais de films, de bains, de reproductions, d'examen, de transport, de douane, etc. 100,000		
		Laboratoire de géotechnique : remplacement d'appareils hors service, nou- veaux appareils d'essais en laboratoire et d'essais sur place, frais d'entre- tien, réparations, etc. 100,000		
		Total. . fr.	467,000	719,600
3		Casernement de la gendarmerie : ameublement	500,000	500,000
4		Office de la Circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonction- nement de la police spéciale de la route.	400,000	500,000
44		Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés :		
		Administration centrale fr. 300,000		
		Fourniture de papier sensible pour l'atelier de photographie 60,000		
		Services d'exécution 120,000		
		Office de la Circulation routière 100,000		
		Achat de machines à calculer 25,000		
		Total. . fr.	605,000	783,000
		A reporter. . fr.	17,197,000	16,519,600

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
855,500	»	Overdracht.		9
250,000	»	Kazerneering der rijkswacht. — Huurgelden, opeischings-; belastingen	5	
		Waterwegen. — Huur, belastingen, rechten, electrische energie voor licht en drijfkracht, private telefoon- en telegraaflijnen :	6	
		a) Vaarten, rivieren, enz. fr. 2,000,000		
		b) Havens, kust, vuurtorens, enz. 500,000		
100,000	»	Totaal. . fr. 2,500,000		
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Wer- ken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoon- en toestel- len, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard.		10
		Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>) :	1	
		Onderhoud van het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt 18,000		
		Allerhande 5,000		
2,500	»	Totaal. . fr. 23,000		
		Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten :	2	
		Kleine werken voor onderhoud van de lokalen fr. 130,000		
		Laboratorium tot beproeving 10,000		
		Aankoop en herstelling van graphische instrumenten 25,000		
		Onderhoud en aankoop van mobilair 50,000		
		Onderhoud van schrijf- en rekenmachines 20,000		
		Aankoop van reagentia, allerlei voorwerpen voor ontledingen (Dienst voor zuivering van afvalwater) 20,000		
		Allerhande 12,000		
		Proeven, met X-stralen, op kunstwerken, materialen, leveringen: Mechani- sche proeven. Onderhoud en vervanging van rijtuigen en van buiten dienst zijnde apparaten. Nieuwe apparaten voor het laboratorium en ter plaatse, onderhoudskosten, herstellingen; kosten voor films, ontwikkeling, afdrukken, onderzoek, vervoer, douane, enz. 100,000		
		Laboratorium voor grondmechanica : vervanging van buiten dienst zijnde apparaten, nieuwe laboratorium- en veldapparaten, onderhoudskosten, her- stellingen, enz. 100,000		
»	252,600	Totaal. . fr. 467,000		
»	»	Kazerneering der rijkswacht: meubilerings-	3	
»	100,000	Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere weg- politie.	4	
		Behoeften en drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :		11
		Hoofdbestuur fr. 300,000		
		Leveren van afdrukpapier voor de photographiewerkplaats 60,000		
		Uitvoeringsdiensten 120,000		
		Dienst van het Wegverkeer 100,000		
		Aankoop van rekenmachines 25,000		
»	178,000	Totaal. . fr. 605,000		
1,208,000	530,600	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHÔMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra. des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.	17,197,000	16,519,600
12		Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :		
	1	Administration centrale et services d'exécution :		
		Fournitures de bureau, plans, cartes, etc. fr. 35,000		
		Fournitures diverses pour l'atelier de photographie, plans, matières premières, etc. 80,000		
		Divers 8,000		
		Total. . fr.	123,000	131,000
	2	Bibliothèque :		
		Achat et reliures d'ouvrages fr. 50,000		
		Abonnement aux journaux et publications officielles 70,000		
		Total. . fr.	120,000	127,000
	3	Office de la Circulation routière :		
		Documentation. — Achat de tout matériel, documentation et imprimés relatifs à la circulation nationale et internationale. — Publications. — Divers	10,000	10,000
13		Publications effectuées par le Département : <i>Annales des Travaux publics</i> . — Publication du recueil. — Rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel, clichés, divers .	80,000	80,000
14		Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limités. — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
		A. Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limités. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Administration centrale (y compris les frais de déplacement des avocats du Département) :		
		Frais d'automobile. fr. 75,000		
		Frais de séjour 115,000		
		Frais de transport. 17,000		
		Missions à l'étranger 15,000		
		Indemnités forfaitaires pour frais d'expertise du conseiller artistique . . . 48,000		
		Menues dépenses non libellées 3,000		
		Fr. 273,000		
		Réduction de 15 % (sur 132,000) 19,800		
		Reste. . fr.	253,200	268,500
		A reporter. . fr.	17,783,200	17,136,100

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
1,208,000	530,600	Overdracht.		
		Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :		12
		Hoofdbestuur en uitvoeringsdiensten :	1	
		Kantoorbehoeften, plans, kaarten, enz. fr. 35,000		
		Allerhande leveringen voor de photographie-werkplaats, plans, grondstof- fen, enz. 80,000		
		Allerhande 8,000		
	8,000	Totaal. . fr. 123,000		
		Bibliotheek :	2	
		Aankopen en inbinden van werken. fr. 50,000		
		Abonnement op dagbladen en officiële uitgaven 70,000		
	7,000	Totaal. . fr. 120,000		
		Dienst van het Wegverkeer :	3	
		Documentatie. — Aankoop van allerhande materieel, documentatie en drukwerken betref- fende het nationaal en internationaal verkeer. — Publicaties. — Allerhande.		
		Uitgaven van het Departement : « Annales des Travaux publics » . — Uitgave van het tijd- schrift. — Schrijversloon, bureelkosten, materieel, clichés, allerhande.		13
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		14
		A. Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		
		Hoofdbestuur (met inbegrip der reiskosten van de advocaten van het Departement) :	4	
		Automobielkosten fr. 75,000		
		Verblijfkosten 115,000		
		Vervoerkosten 17,000		
		Opdrachten in het buitenland 15,000		
		Forfaitaire vergoedingen voor kosten van expertise van den kunstdiadviseur 48,000		
		Niet omschreven kleine uitgaven 3,000		
		Fr. 273,000		
		Vermindering van 15 l. h. (op 132,000) 19,800		
	15,300	Blijft. . fr. 253,200		
1,208,000	560,900	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . . fr.	17,783,200	17,136,100
14	2	Administration des Ponts et Chaussées :		
		Frais d'automobile. fr. 450,000		
		Frais de séjour 800,000		
		Frais de transport. 180,000		
		Frais de vacation 4,500		
		Frais fixes et supplémentaires de déplacement 350,000		
		Missions à l'étranger 7,000		
		Menues dépenses non libellées 15,000		
		Fr. 1,806,500		
		Réduction de 15 % (sur 1,225,000) 183,750		
		Reste. . . fr.	1,622,750	1,885,500
	3	Office de la Circulation routière : frais de séjour et de déplacement de la police spéciale de la route	200,000	220,000
	4	Commissions diverses (<i>y compris les frais nécessités par les déplacements des membres des comités d'acquisition d'immeubles</i>).	50,000	75,000
		B. Frais de bureau. — Frais pour changements de résidence. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage de bureaux. — Indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	5	Administration centrale :		
		Frais de bureau fr. 1,000		
		Changements de résidence 10,000		
		Divers et imprévus. 2,350		
		Fr. 13,350		
		Réduction de 15 % 2,000		
		Reste. . . fr.	11,350	11,350
	6	Administration des Ponts et Chaussées :		
		Frais de bureau fr. 180,000		
		Changements de résidence 160,000		
		Indemnités pour achat et entretien de bicyclettes 200,000		
		Chauffage et éclairage des bureaux 60,000		
		Indemnités compensatoires pour redevance et supplément de logement 9,000		
		Divers et imprévus. 3,000		
		Fr. 612,000		
		Réduction de 15 % (sur 612,000) 91,800		
		Reste. . . fr.	520,200	565,250
		(Les crédits portés aux littéras A et B pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté royal, suivant les besoins du service.)		
		A reporter. . . fr.	20,187,500	19,893,200

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940: — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
1,208,000	560,900	Overdracht.		
		Bestuur van Bruggen en Wegen :	2	14
		Automobielkosten fr. 450,000		
		Verblijfkosten 800,000		
		Vervoerkosten 180,000		
		Vacatiekosten 4,500		
		Vaste en bijkomende reiskosten 350,000		
		Opdrachten in het buitenland 7,000		
		Niet omschreven kleine uitgaven 15,000		
		Fr. 1,806,500		
		Vermindering van 15 t. h. (op 1,225,000) 183,750		
"	262,750	Blijft . fr. 1,622,750		
"	20,000	Dienst van het Wegverkeer : verblijf- en reiskosten van de bijzondere wegpollitie	3	
"	25,000	Allerhande Commissiën (inbegrepen de kosten noodig voor de verplaatsingen van de leden van de Comité's tot aankoop van onroerende goederen)	4	
		B. Bureelkosten. — Kosten van standplaatsverandering. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Vergoedingen die lasten van denzelfden aard dekken :		
		Hoofdbestuur :	5	
		Bureelkosten fr. 1,000		
		Veranderingen van standplaats 10,000		
		Allerhande en onvoorziene kosten 2,350		
		Fr. 13,350		
		Vermindering van 15 t. h. 2,000		
		Blijft . fr. 11,350		
		Bestuur van Bruggen en Wegen :	6	
		Bureelkosten fr. 180,000		
		Veranderingen van standplaats 160,000		
		Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen 200,000		
		Verwarming en verlichting der bureelen 60,000		
		Compensatievergoedingen voor woonrechten en toeslag 9,000		
		Allerhande en onvoorziene kosten 3,000		
		Fr. 612,000		
		Vermindering van 15 t. h. (op 612,000) 91,800		
	45,050	Blijft . fr. 520,200		
		(De onder littera's A en B aangegeven kredieten zullen van de eene naar de andere, bij Koninklijk besluit, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.)		
1,208,000	913,700	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RESORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . . fr.	20,187,500	19,893,200
15		Réquisitoires. — Abonnements-réseau :		
	1	Coût des abonnements (y compris le remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges, des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Electricité transféré au Département des Travaux publics)	110,000	110,000
	2	Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer belges	420,000	500,000
	3	Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux	10,000	20,000
16		Frais d'équipement du personnel.	110,000	178,000
17		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	796,497	638,495
18		Frais de participation à des expositions diverses du pays ou de l'étranger. Frais de réception de personnalités	25,000	»
		Total du Chapitre II. . . fr.	21,658,997	21,329,695
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES.		
19		Subsides légaux :		
		Office de la Navigation	13,500,000	13,500,000
20		Subsides conventionnels :		
	1	Association permanente internationale des Congrès de Navigation	5,000	5,000
	2	Association permanente internationale des Congrès de la Route	3,000	3,000
	3	Comité Electro-technique belge.	10,000	10,000
	4	Commission internationale des Grands Barrages	4,500	4,500
	5	Association internationale de Recherches pour Travaux hydrauliques	1,200	»
21		Subsides facultatifs :		
	1	Ecoles de batellerie	9,375	9,375
	2	Association belge de Standardisation	7,500	7,500
	3	Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie	1,000	1,000
	4	Commission d'Etudes de la Protection des Aciers contre la Corrosion	5,000	5,000
		Total du Chapitre III. . . fr.	13,546,575	13,545,375
		AUGMENTATION. . . fr.		

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
1,208,600	913,700	Overdracht.		
		Vorderingen. — Net-abonnementen :		15
"	"	Kosten wegens abonnementen (met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reitsbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken).	1	
"	80,000	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde vorderingen.	2	
"	10,000	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde vorderingen.	3	
"	68,000	Kosten voor uitrusting van het personeel	"	16
168,002	"	Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		17
25,000	"	Kosten wegens deelneming aan verschillende tentoonstellingen in het binnen- en buitenland. Kosten voor het ontvangen van personaliteiten.		18
1,401,002	1,071,700	Totaal van Hoofdstuk II		
329,302		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III		
		TOELAGEN.		
		Wettelijke toelagen :		19
"	"	Dienst der Scheepvaart.		
		Bij overeenkomst vastgestelde toelagen :		20
"	"	Vaste Internationale Vereeniging der Scheepvaartcongressen.	1	
"	"	Vaste Internationale Vereeniging der Wegencongressen.	2	
"	"	Belgisch Electrotechnisch Comité.	3	
"	"	Internationale Commissie der Groote Stuwen.	4	
1,200	"	Internationale Vereeniging voor Studie inzake Waterwerken.	5	
		Facultatieve toelagen :		21
"	"	Schippersscholen.	1	
"	"	Belgische Vereeniging voor Standardisatie.	2	
"	"	Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie.	3	
"	"	Studiecommissie voor Bescherming van Staal tegen Invreting	4	
1,200	"	Totaal van Hoofdstuk III.		
1,200		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
22		Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des frais médicaux et pharmaceutiques se rapportant à des exercices clos. Allocations familiales aux enfants de victimes d'accidents du travail . . .	60,000	100,000
		Total du Chapitre IV. . fr.	60,000	100,000
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
23		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime . . .	225,000	225,000
24		Part d'intervention dans les indemnités à allouer aux agents de la Police spéciale de la Route, victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions, et indemnités à payer à des tiers pour dommages causés par les dits agents. Secours aux veuves et orphelins des agents de la Police spéciale de la Route décédés par suite d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions . . .	120,000	120,000
		Total du Chapitre V. . . fr.	345,000	345,000
		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
25		Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsidés :		
		Service des routes :		
1		Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares . . .		
		Travaux en dehors des baux d'entretien, reconnus indispensables, ou rendus nécessaires par l'urgence ou pour des causes de force majeure; travaux d'amélioration, de reconstruction . . .		
		Plantations et entretien des plantations. — Subsidés aux communes pour plantations le long des routes de l'Etat. — Elagages par suite de l'établissement de lignes électriques et téléphoniques . . .		
		Signalisation . . .		
		Entretien des bâtiments des régies . . .	59,000,000	57,000,000
		Achat, réparation et entretien du mobilier et du matériel des régies . . .		
		Fournitures diverses et matériaux pour l'entretien en régie des routes, pistes cyclables, parcs publics et squares . . .		
		Fonctionnement et entretien des installations d'éclairage établies par l'Etat sur les routes principales . . .		
		Achat et entretien des bicyclettes, motocyclettes et automobiles mis à la disposition des fonctionnaires des services des routes et des régies . . .		
		Expertises. — Divers . . .		
		A reporter. . fr.	59,000,000	57,000,000

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
»	40,000	Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren. Familievergoedingen aan de kinderen van slachtoffers van arbeidsongevallen.		22
»	40,000	Totaal van Hoofdstuk IV.		
40,000		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
»	»	Te verleenen hulp, bij gemis aan pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekkende agenten, aan hun echtgenoot, weduwe of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten.		23
»	»	Aandeel in de vergoedingen toe te kennen aan de agenten van de Bijzondere Weggpolitie, slachtoffers van een ongeval in de uitoefening van hun ambt, en vergoedingen aan derden te betalen voor schade, door voormelde agenten teweeggebracht. Hulpverlening aan de weduwen en wezen van de agenten der speciale Verkeerspolitie overleden ingevolge tijdens het uitoefenen van hun dienst overkomen ongevallen.		24
»	»	Totaal van Hoofdstuk V.		
		HOOFDSTUK VI.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
		Herstellings- en onderhoudswerken. — Toelagen :		25
		Dienst der wegen :		
		Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares.	1	
		Werken buiten de onderhoudspachten, als volstrekt noodzakelijk erkend of noodzakelijk geworden wegens de dringendheid of om redenen van overmacht; verbeterings-, herleggingswerken.		
		Aanplantingen en onderhoud der beplantingen. — Toelagen aan de gemeenten voor beplantingen langs de Rijkswegen. — Uitdunningen wegens aanleg van elektrische lijnen en van telefoonlijnen.		
2,000,000		Signalisatie.		
		Onderhoud van de regiegebouwen.		
		Aankoop, herstellingen en onderhoud van het mobilair en van het materieel der regies.		
		Allerhande leveringen en materialen voor het onderhoud in eigenbeheer van de wegen, rijwielpaden, openbare parken en squares.		
		Werking en onderhoud van de lichtinstallaties, door den Staat op de hoofdwegen aangelegd.		
		Aankoop en onderhoud van de rijwielen, motorrijwielen en automobielen ter beschikking gesteld van de ambtenaren, van de diensten der wegen en der regies.		
		Schattingen. — Allerhande.		
2,000,000		Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra. des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
25		Report. . fr.	59,000,000	57,000,000
2		Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés (régies, etc.), non compris ceux des ouvriers remplaçant des cantonniers	12,000,000	12,000,000
		(Les crédits portés aux littéras 1° et 2° pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté royal, suivant les besoins du service.)		
		Service des bâtiments :		
3		Palais, hôtels, édifices et monuments appartenant à l'Etat ou loués par lui et dont l'entretien est assuré par le Département des Travaux publics et de la Résorption du chômage :		
		a) Entretien courant des bâtiments : travaux et fournitures fr. 6,400,000		
		b) Travaux exceptionnels d'entretien, d'amélioration et d'appropriation. — Travaux divers et imprévus. — Etudes. — Subsidés 11,000,000		
		c) Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand et locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées dans les bâtiments acquis ou loués par l'Etat : nettoyage 130,000		
		d) Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures 10,000		
		e) Etudes et divers. — Bicyclettes 10,000		
		Total. . fr.	17,550,000	16,000,000
4		Salaires des ouvriers permanents affectés à l'exécution des petites réparations urgentes dans les bâtiments civils de l'agglomération bruxelloise	255,000	255,000
5		Mise en état des habitations royales : grosses réparations incombant à l'Etat propriétaire. — Château royal de Laeken : ailes nouvelles; travaux d'entretien courant par des ouvriers permanents et menues fournitures. — Travaux divers et imprévus	1,500,000	1,350,000
6		Casernement de la gendarmerie :		
		a) Entretien, réparation, appropriation, renouvellement, etc. — Divers. . fr. 1,800,000		
		b) Construction, extension, amélioration 1,200,000		
		Total. . fr.	3,000,000	2,700,000
7		Services des voies hydrauliques :		
		Canaux, rivières, polders, hydrographie, plantations, passages d'eau et dépendances : entretien ordinaire et extraordinaire, dragages, reconstruction, amélioration, administration, travaux intéressant l'hygiène, établissement, exploitation. — Frais d'études. — Frais de fonctionnement et d'équipement d'un laboratoire. — Motocyclettes et bicyclettes	51,000,000	46,500,000
8		Ports, côte, phares, fanaux. — Pares, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances :		
		Entretien ordinaire et extraordinaire, reconstruction, amélioration, administration. — Travaux intéressant l'hygiène. — Frais d'études. — Motocyclettes et bicyclettes	13,000,000	13,500,000
9		Port de Zeebrugge : dragages et acquisition de petites embarcations et instruments pour l'étude et la surveillance des travaux de dragage	8,000,000	12,500,000
10		Service de la voirie communale :		
		Subsidés aux communes pour les aider à assurer le bon entretien des chemins de petite et de grande vicinalité	6,000,000	6,000,000
		(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subsidé, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception accompagné, le cas échéant, du décompte des travaux.)		
		Total du Chapitre VI. . fr.	171,305,000	167,805,000
			AUGMENTATION. . . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
2,000,000	"	Overdracht.		25
"	"	Loonen en vergoedingen van loontrekkende agenten en werklieden (regies, enz.), niet begrepen die van de werklieden, welke kantonniërs vervangen. (De onder litteras 1° en 2° ingeschreven krédieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)	2	
		Dienst der gebouwen :		
		Paleizen, hotels, gebouwen en monumenten, toebehoorende aan of gehuurd door den Staat en waarvan het onderhoud ten laste komt van het Departement van Openbare Werken en Werkverschaffing :	3	
		a) Gewoon onderhoud der gebouwen : werken en leveringen fr. 6,400,000		
		b) Buitengewone werken tot onderhoud, verbetering en geschiktmaking. — Allerhande en onvoorziene werken. — Studiën. — Toelagen 11,000,000		
		c) Justitiepaleizen te Brussel, te Luik en te Gent en lokalen gebruikt door de buitendiensten van Bruggen en Wegen in door den Staat aangekochte of gehuurde gebouwen : schoonmaak 130,000		
		d) Openbare feesten en plechtigheden : werken en leveringen 10,000		
		e) Studies en allerhande. — Rijwielen 10,000		
1,550,000	"	Totaal. . fr. 17,550,000		
"	"	Loonen der vaste werklieden gebruikt voor dringende kleine herstellingen in de burgerlijke gebouwen van de Brusselsche agglomeratie.	4	
150,000	"	In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen : groote herstellingen ten laste van den Staat die eigenaar is. — Koninklijk kasteel te Laken : nieuwe vleugels; loopend onderhoud door vaste werklieden en kleine leveringen. — Verschillende werken en onvoorziene uitgaven.	5	
		Kazerneering der Rijkswacht :	6	
		a) Onderhoud, herstelling, geschiktmaking, vernieuwing, enz. — Allerhande fr. 1,800,000		
		b) Bouwen, uitbreiding, verbetering 1,200,000		
300,000	"	Totaal. . fr. 3,000,000		
		Dienst der waterwegen :	7	
4,500,000	"	Vaarten, rivieren, polders, waterbeschrijving, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden : gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken, heraanlegging, verbetering, beheer, werken betreffende den gezondheidstoestand, oprichting, exploitatie. — Bestudeeren. — Kosten voor de werking en uitrusting van een laboratorium. — Motorrijwielen en rijwielen.		
		Havens, kust, vuurtorens, bakens. — Parken, lanen, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden :	8	
"	500,000	Gewoon en buitengewoon onderhoud, heraanlegging, verbetering, administratie. — Werken betreffende den gezondheidstoestand. — Bestudeeren. — Motorrijwielen en rijwielen.		
"	4,500,000	Haven van Zeebrugge : Baggerwerken en aankoop van kleine vaartuigen en instrumenten voor de studie en het toezicht der baggerwerken.	9	
		Dienst der gemeentewegen :	10	
"	"	Toelagen aan de gemeenten om deze te helpen in het goed onderhoud der kleine en groote buurtwegen. (Deze uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien het werk werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen van de werken of het proces-verbaal van oplevering desvoorkomend vergezeld van de verrekking van de werken.)		
8,500,000	5,000,000	Totaal van Hoofdstuk VI		
3,500,000		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
CHAPITRE VII.				
DÉPENSES DIVERSES.				
26		Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers .	2,000,000	4,000,000
27		Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers .	600,000	600,000
28		Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) au moyen de subsides offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers	200,000	200,000
29		Office de la Circulation routière. — Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds. — Frais d'envoi des plaques et documents y afférents. — Achat, placement et entretien de machines et appareils destinés à la confection de plaques	375,000	375,000
(1)		Achat de matériel électrique par l'Office central d'Electricité et d'Electromécanique (<i>pour mémoire</i>)	"	200,000
30		Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi	50,000	100,000
31		Frais de Justice : Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et, généralement, tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. Versement direct de provisions aux avoués et experts	100,000	100,000
32		Frais du service des chèques postaux	35,000	35,000
33		Cours de langues	6,000	6,000
34		Dépenses imprévues non libellées au Budget	7,000	7,000
Total du Chapitre VII. . fr.			3,373,000	5,623,000
			DIMINUTION. . . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoekten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
HOOFDSTUK VII.				
VERSCHILLENDE UITGAVEN.				
		Vlootmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden.		26
	2,000,000			
		Vlootmaken of vernietigen van gezonken schepen aan kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden.		27
		Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden, hoorende bij de groote wegen; b) door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande.		28
		Dienst van het Wegverkeer. — Platen voor automobiervoertuigen en zware voertuigen. — Opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken. — Aankoop, plaatsen en onderhoud van machines en toestellen voor het maken van platen.		29
		Aankoop van electrisch materieel door den Centralen Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek (ter herinnering).		(1)
	200,000			
		Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.		30
	50,000			
		Gerechtskosten : Eereloon en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expeditie der vonnissen en arresten en, over het algemeen, gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. Rechtstreeksche storting van voorschotten aan de pleitbezorgers en experten.		31
		Kosten van den postcheckdienst		32
		Taalleergangen		33
		Onvoorziene uitgaven welke in de begrooting niet zijn opgegeven		34
	2,250,000	Totaal van Hoofdstuk VII.		
2,250,000		VERMINDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
CHAPITRE VIII.				
35		Château royal de Laeken. — Ailes nouvelles: chauffage	300,000	300,000
(2)		Achat de machines à écrire et à calculer (<i>pour mémoire</i>)	"	100,000
36		Comité permanent international de la route Londres-Istanbul. — Session 1939. — Frais de réception, location de locaux, visites de routes et transports, etc. (<i>charge tempo- raire</i>)	50,000	50,000
(3)		Participation des divers départements ministériels à la « Grande Saison Internationale de l'Eau, Liège, 1939 » (<i>pour mémoire</i>)	"	1,000,000
(4)		Frais de fonctionnement du Commissariat royal pour les régions frontalières (<i>pour mémoire</i>)	"	5,000
(5)		Subside au Comité National belge d'Eclairage (<i>pour mémoire</i>)	"	2,000
Total du Chapitre VIII. . fr.			350,000	1,457,000
			DIMINUTION. . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
HOOFDSTUK VIII.				
»	»	Koninklijk kasteel te Laken. — Nieuwe vleugels : verwarming.		35
»	100,000	Aankoop van schrijf- en rekenmachines (<i>ter herinnering</i>)		(2)
»	»	Vast Internationaal Comité voor den weg Londen-Istambul. — Zitting 1939. — Kosten van ontvangst, huren van lokalen, bezichtiging van wegen en vervoer, enz. (<i>tijdelijke last</i>).		36
»	1,000,000	Deelneming van de verscheidene ministerieele departementen aan het « Internationaal Groot Waterseizoen, Luik, 1939 » (<i>ter herinnering</i>).		(3)
»	5,000	Werkingskosten van het Koninklijk Commissariaat voor grensstreken (<i>ter herinnering</i>).		(4)
»	2,000	Toelage aan het Nationaal Belgisch Comité voor Verlichting (<i>ter herinnering</i>)		(5)
»	1,107,000	Totaal van Hoofdstuk VIII.		
1,107,000		VERMINDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA RÉSORPTION DU CHOMAGE
POUR L'EXERCICE 1940. — DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	Crédits demandés pour l'exercice 1940 Kredieten aangevraagd voor het dienstjaar 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
RECAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	75,730,650	74,376,250
II.	Dépenses de matériel	21,658,997	21,329,695
III.	Subsides	13,546,575	13,545,375
IV.	Dépenses de prévoyance sociale	60,000	100,000
V.	Secours	345,000	345,000
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	171,305,000	167,805,000
VII.	Dépenses diverses	3,373,000	5,623,000
	Total des dépenses ordinaires. . . fr.	286,019,222	283,124,320
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	350,000	1,457,000
	Total du Budget du Ministère des Travaux publics et de la Résorption du chômage.	286,369,222	284,581,320
		AUGMENTATION. . fr.	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN WERKVERSCHAFFING
VOOR HET DIENSTJAAR 1940. — UITGEWERKTE STAAT.**

	DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
	Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
			VERZAMELING	
			EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	1,354,400	•	Uitgaven voor personeel	I.
	329,302	•	Uitgaven voor materieel	II.
	1,200	•	Toelagen	III.
	•	40,000	Uitgaven voor Sociale Voorzorg	IV.
	•	•	Hulpgelden	V.
	3,500,000	•	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	VI.
	•	2,250,000	Verschillende uitgaven	VII.
	5,184,902	2,290,000	Totaal der gewone uitgaven.	
			TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	•	1,107,000	Verschillende diensten	VIII.
	5,184,902	3,397,000	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing.	
	1,787,902		VERMEERDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1939 et ceux sollicités pour l'exercice 1940, fait apparaître à ce chapitre une augmentation de . . . fr. 1,354,400

Il y a lieu de tenir compte d'une augmentation de . . . fr. 3,589,665 étant donné que la retenue sur les traitements, à titre de participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins, cesse d'être appliquée, et d'une diminution de . . . 1,412,953

2,176,712

du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1940 a été établi sur la base de 105 % contre 107.5 % en 1939.

La différence, soit . . . fr. 822,312 résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

VERANTWOORDING

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

Uit de vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1939 verleende kredieten en deze voor het dienstjaar 1940 aangevraagd, blijkt bij dit hoofdstuk een verhooging van . . . fr. 1,354,400

Er dient rekening gehouden met een verhooging van . . . fr. 3,589,665 daar de afnemering van de jaarwedden, als aandeel van de personeelsleden in het vestigen van de weduwen- en weezenspensionen, niet meer geschiedt, en met een vermindering van . . . 1,412,953

2,176,712

uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1940 op grondslag van 105 t. h. berekend werden tegen 107.5 t. h. in 1939.

Het verschil, d. i. . . fr. 822,312 spruit voort uit de balans tusschen navermelde verhoogingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Elargissement des cadres. Création du service de l'Inspection sociale.	2-1	334,476	"	Verruiming van de kaders. Instelling van den Dienst voor Sociaal toezicht.
Augmentations normales	2-2	66,545	"	Normale verhoogingen.
Réduction du nombre des agents de l'Etat détachés à l'Office de la Navigation.	2-3	"	164,200	Vermindering van het getal Rijksambtenaren gedetacheerd bij den Dienst der Scheepvaart.
Réduction des traitements des agents hollandais.	2-4	"	60,000	Vermindering van de wedden der Nederlandsche agents.
Transfert à l'Administration centrale de plusieurs agents temporaires.	3-1	142,098	"	Overplaatsing naar het Hoofdbestuur van verschillende tijdelijke beambten.
Licenciement d'agents temporaires . .	3-2	"	889,238	Afdanking van tijdelijke agents.
Crédit mis en concordance avec les nécessités.	3-3	"	100,000	Krediet in overeenkomst gebracht met de noodwendigheden.
Réduction du nombre d'agents en disponibilité.	4	"	133,393	Vermindering van het getal beambten in beschikbaarheid.
A reporter.		543,119	1,346,831	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Report.		543,119	1,346,831	Overdracht.
Crédit mis en concordance avec les nécessités.	6-1	»	13,600	Krediet in overeenkomst gebracht met de noodwendigheden.
Crédit mis en concordance avec les nécessités.	7	»	5,000	Krediet in overeenkomst gebracht met de noodwendigheden.
TOTAL.	 fr.	543,119	1,365,431	TOTAAL.
DIMINUTION.	 fr.	822,312		VERMINDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1940	fr.	21,658,997
Crédits votés pour 1939		21,329,695
Augmentation.	fr.	329,302

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Aangevraagde kredieten voor 1940	fr.	21,658,997
Goedgestemde kredieten voor 1939		21,329,695
Vermeerdering.	fr.	329,302

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Quelques menues dépenses doivent être prévues à charge de cet article, qui ne comportait pas de crédit en 1939.	9-1	2,000	»	Enkele kleine uitgaven moeten worden voorzien ten laste van dit artikel, waarvoor in 1939 geen krediet was uitgetrokken.
L'évaluation des dépenses pour éclairage, chauffage, service des eaux, des locaux occupés depuis l'année 1938, par le Cabinet du Ministre et les services de la Résorption du chômage s'est avérée inférieure à la réalité. D'autre part, le service des eaux usées installé antérieurement dans l'hôtel des Ponts et Chaussées, a été transféré dans un immeuble loué à son intention. Il résulte de ceci que les postes « Eclairage, chauffage, eaux » doivent être augmentés de 41,500 francs. De plus, les nombreux et longs déplacements provoqués par le fonctionnement de l'installation radiographique des ouvrages d'art entraînent une consommation d'huile, d'essence, etc., fort importante qui justifie une augmentation de crédit de 10,000 francs.	9-2	53,500	»	De raming van de uitgaven voor verlichting, verwarming, watervoorziening, van de lokalen sedert 1938 betrokken door het Kabinet van den Minister en de diensten van de Werkverschaffing, is te laag gebleken. Anderdeels is de Dienst voor Zuivering van afvalwater, die vroeger in het hotel van Bruggen en Wegen gevestigd was, naar het daartoe gehuurd gebouw overgebracht. Hieruit volgt dat de posten « Verlichting, verwarming, water » moeten verhoogd worden met 41,500 frank. Verder hebben de vele en lange verplaatsingen in verband met de werking van de radiografische installatie der kunstwerken een belangrijk verbruik van olie, benzine, enz., voor gevolg gehad, waardoor een kredietverhoging van tien duizend frank wordt gerechtvaardigd.
A reporter.		55,500	»	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
A reporter.		55,500	»	Overdracht.
Crédit basé sur l'importance des baux de location en cours (augmentation de 200,000 francs). De plus, une somme de 500,000 francs environ doit être prévue pour la location d'un immeuble destiné au Ministère de la Santé publique.	9-4	800,000	»	Krediet steunend op de belangrijkheid van de loopende huurceelen (verhooging : 200,000 frank). Verder moet een som van ongeveer 500,000 frank worden voorzien voor het huren van een gebouw ten gerieve van het Ministerie van Openbare Gezondheid.
D'autres locations nouvelles sont nécessaires par suite de l'extension ou de la création de certains services. Ces locations, ainsi que la hausse des prix du charbon, du gaz, de l'électricité, etc., entraîneront des dépenses supplémentaires évaluées à 100,000 francs.				Andere nieuwe inhuurnemingen zijn noodig wegens de uitbreiding of de instelling van zekere diensten. Deze inhuurnemingen, alsmede de stijging van den prijs van kool, gas, electriciteit, enz., zullen bijkomende uitgaven voor gevolg hebben, die op 100,000 frank worden geraamd.
Nouvelles locations d'immeubles pour un grand nombre de gendarmes mariés qui doivent être pourvus d'un logement aux frais de l'Etat. De nombreux gendarmes mariés supportent encore eux-mêmes leurs frais de logement.	9-5	250,000	»	Nieuwe inhuurnemingen van gebouwen voor een groot getal gehuwde gendarmen, die op kosten van den Staat moeten gelogeed worden. Vele gehuwde gendarmen voorzien thans nog zelf in hun logementskosten.
Extension de l'électrification des ouvrages d'art entraînant une augmentation de consommation d'énergie électrique.	9-6	100,000	»	Uitbreiding van de electrificceering der kunstwerken, hetgeen een grooter verbruik van electrische energie voor gevolg heeft.
Le Ministre des Travaux publics et de la Résorption du Chômage n'occupe pas l'hôtel ministériel. Toutefois, il est apparu utile de maintenir à certaines pièces, mises à la disposition du Cabinet du Ministre, leur ancien caractère de locaux d'habitation. L'entretien de ces locaux nécessite une augmentation du poste « Divers ».	10-1	2,500	»	De Minister van Openbare Werken en Werkverschaffing betreft geen ministerieel hotel. Nochtans is het nuttig gebleken voor zekere lokalen, die ter beschikking gesteld zijn van het Kabinet van den Minister, het karakter van woonlokalen te handhaven. Het onderhoud van deze lokalen vergt een verhooging van de post « Allerhande ».
La réduction porte sur l'achat d'appareils pour le laboratoire de géotechnique, d'appareils graphiques et de mobilier. Elle constitue aussi la compensation du crédit de 25,000 francs prévu à l'article 18.	10-2	»	252,600	De vermindering slaat op den aankoop van toestellen voor het laboratorium voor grondmechanica, van graphische toestellen en mobilair. Ze is insgelijks een compensatie voor het krediet van 25,000 frank voorzien onder artikel 18.
Le renouvellement du matériel se fera à un rythme moins accéléré.	10-4	»	100,000	De vernieuwing van het materieel zal in een minder snel tempo geschieden.
Les fournitures effectuées par l'O.C.I. pourront être réduites en raison des approvisionnements existants.	11	»	178,000	De door het C.B.D. gedane leveringen zullen worden verminderd wegens den bestaanden voorraad.
Les fournitures de bureaux approvisionnés permettent une réduction du crédit prévu pour 1940.	12-1	»	8,000	De voorraad kantoorbenodigdheden maakt het mogelijk het voor 1940 voorzien krediet te verminderen.
A reporter.		1,208,000	538,600	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
Report.		1,208,000	538,600	Overdracht.
L'achat et la reliure d'ouvrages seront réduits dans une certaine mesure.	12-2		7,000	Aankoop en inbindingen van werken zullen in zekere mate worden verminderd.
La diminution de l'importance des travaux entraîne la diminution des déplacements effectués.	14-1	»	15,300	De vermindering van de belangrijkheid der werken heeft vermindering van verplaatsingen voor gevolg.
Même justification	14-2	»	262,750	Zelfde verantwoording.
Les déplacements de la Police spéciale de la Route seront réduits.	14-3	»	20,000	De verplaatsingen van de Speciale Weg-politie zullen beperkt worden.
Les déplacements des membres de diverses commissions seront moins fréquents.	14-4	»	25,000	De verplaatsingen der leden van verschillende commissies zullen minder veelvuldig zijn.
Les frais de bureaux seront moins importants. D'autre part, la réduction du personnel temporaire permet d'envisager une diminution des indemnités pour changement de résidence, frais de bureau et entretien des bicyclettes.	14-6	»	45,050	De kantoorkosten zullen minder beloo- pen. Anderdeels mag wegens de ver- mindering van tijdelijk personeel een vermindering worden verwacht van verhuiskosten, bureelkosten en onder- houd van rijwielen.
Crédit mis en rapport avec la diminution des déplacements.	15-2	»	80,000	Krediet in verhouding gebracht tot de vermindering van de verplaatsingen.
Crédit mis en rapport avec la diminution des déplacements.	15-3	»	10,000	Krediet in verhouding gebracht tot de vermindering van de verplaatsingen.
Certaines parties de l'équipement du personnel ne devront pas être renouvelées en 1940.	16	»	68,000	Zekere deelen van de uitrusting van het personeel zullen in 1940 niet moeten vernieuwd worden.
La redevance est établie pour chaque département par l'administration des postes, d'après les résultats d'une statistique dressée annuellement.	17	168,002	»	Het recht is voor elk departement door het bestuur van posten vastgesteld ingevolge de uitslagen van een statis- tiek die jaarlijks wordt opgemaakt.
Article nouveau. — Pour les exercices antérieurs à 1934, un crédit de même nature a été prévu chaque année au chapitre II (Affaires générales). A la suite des modifications apportées à la présentation du budget, soit depuis 1934, ce crédit particulier n'a pas été maintenu et l'imputation des dépenses de l'espèce a donné lieu à des difficultés.	18	25,000	»	Nieuw artikel. — Voor de dienstjaren voor 1934 werd jaarlijks een krediet van dezelfde aard onder hoofd- stuk II voorzien (Algemeene Zaken). Ingevolge wijzigingen aan de inkleed- ding van de begroting, namelijk sedert 1934, werd dit bijzonder kre- diet niet behouden en heeft de aan- schrijving van zulke uitgaven last veroorzaakt.
L'inscription du présent crédit est compensée par la réduction de celui de l'article 10-2.				Het inschrijven van dit krediet wordt gecompenseerd door de vermindering van het krediet van artikel 10-2.
TOTAL.	 fr.	1,401,002	1,071,700	TOTAAL.
AUGMENTATION.	 fr.	329,302		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDES.

Crédits demandés pour 1940	fr.	13,546,575
Crédits votés pour 1939		13,545,375
Augmentation.	fr.	1,200

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN.

Aangevraagde kredieten voor 1940	fr.	13,546,575
Goedgestemde kredieten voor 1939		13,545,375
Vermeerdering.	fr.	1,200

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
Article nouveau. — Les travaux de l'Association Internationale de Recherches pour travaux hydrauliques présentent beaucoup d'intérêt pour le département des Travaux Publics. Pour obtenir les publications émanant du susdit organisme, une cotisation de cent Reichsmarks a dû être souscrite.	20-5	1,200	»	Nieuw artikel. — De werken van de « Association Internationale de Recherches pour travaux hydrauliques » zijn zeer belangwekkend voor het Departement van Openbare Werken. Om de publicaties van dit organisme te kunnen bekomen, moest ingeschreven worden met een bijdrage van honderd Reichsmark.
AUGMENTATION.	 fr.	1,200	»	VERMEERDERING.

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.

Crédits votés pour 1939	fr.	100,000
Crédits demandés pour 1940		60,000
Diminution.	fr.	40,000

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.

Goedgestemde kredieten voor 1939	fr.	100,000
Aangevraagde kredieten voor 1940		60,000
Vermindering.	fr.	40,000

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
Crédit mis en concordance avec les nécessités.	22	»	40,000	Krediet in overeenkomst gebracht met de noodwendigheden.
DIMINUTION.	 fr.	»	40,000	VERMINDERING.

CHAPITRE V.

SECOURS.

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. — Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
Crédit non modifié Le texte de l'article est complété pour permettre l'allocation de secours aux veuves et orphelins des agents de la Police spéciale de la Route décédés	24	»	»	Ongewijzigd krediet. De tekst van dit artikel werd aangevuld om hulpgelden te kunnen toekennen aan weduwen en weezen van de agenten van de Speciale Wegpolitie, die

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
par suite d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions. Plusieurs accidents mortels sont déjà survenus et, faute de crédit déterminé, il n'a pas été possible de venir en aide aux veuves et orphelins se trouvant dans une situation malheureuse.				overleden zijn wegens ongevallen overkomen bij het uitvoeren van hun dienst. Er hebben zich reeds verschillende doodelijke ongevallen voorgedaan, en wegens gebrek aan een bepaald krediet heeft men de weduwen en wezen die in een droeven toestand verkeerden niet kunnen helpen.

CHAPITRE VI.

HOOFDSTUK VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Crédits demandés pour 1940 fr. 171,305,000
 Crédits votés pour 1939 167,805,000

Aangevraagde kredieten voor 1940 fr. 171,305,000
 Goedgekeurde kredieten voor 1939 167,805,000

Augmentation. . fr. 3,500,000

Vermeerdering. . fr. 3,500,000

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	TOELICHTING.
Crédits mis en rapport avec les nécessités.	25-1	2,000,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Crédits mis en rapport avec les nécessités.	25-3	1,550,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Crédits mis en rapport avec les nécessités.	25-5	150,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Crédits mis en rapport avec les nécessités.	25-6	300,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Crédits mis en rapport avec les nécessités.	25-7	4,500,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Une réduction peut être consentie; elle compense partiellement l'augmentation du crédit de l'article 25-7.	25-8	»	500,000	Een vermindering kan worden toegestaan : zij compenseert gedeeltelijk artikel 25-7.
Des travaux exceptionnels étaient à effectuer à Zeebrugge en 1939.	25-9	»	4,500,000	Buitengewone werken moesten in 1939 te Zeebrugge worden uitgevoerd.
TOTAL.	 fr.	8,500,000	5,000,000	TOTAAL.
AUGMENTATION.	 fr.	3,500,000		VERMEERDERING.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits votés pour 1939	fr.	5,623,000
Crédits demandés pour 1940		3,373,000
Diminution.	fr.	2,250,000

HOOFDSTUK VII.

VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Goedgekeurde kredieten voor 1939	fr.	5,623,000
Aangevraagde kredieten voor 1940		3,373,000
Vermindering.	fr.	2,250,000

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Des travaux exceptionnels à effectuer pour le relèvement d'épaves ont provoqué, en 1939, une majoration du crédit.	26	»	2,000,000	De voor het vlotbrengen van wrakken uit te voeren buitengewone werken hebben in 1939 tot een kredietverhoging aanleiding gegeven.
Ce crédit disparaît en 1940. Il était réservé à l'acquisition de matériel électrique destiné aux divers départements ministériels. A l'avenir, les dépenses de l'espèce seront mises à charge du budget de chacun des départements intéressés.	(1)	»	200,000	Dit krediet verdwijnt in 1940. Het was bestemd tot aankoop van electrisch materieel ten gerieve van verschillende ministerieele departementen. Voortaan zullen dergelijke uitgaven ten laste vallen van de begrooting van elk der betrokken departementen.
Le fonctionnement des commissions chargées des questions relatives à l'aménagement des banlieues des grandes villes du pays entraîne des dépenses inférieures aux estimations antérieures.	30	»	50,000	De werking van de commissies belast met de kwesties betreffende de geschiktmaking van de omgeving der groote steden van het land, vergt minder uitgaven dan voorzien was.
Diminution.	fr.	»	2,250,000	VERMINDERING.

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits votés pour 1939	fr.	1,457,000
Crédits demandés pour 1940		350,000
Diminution.	fr.	1,107,000

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Goedgekeurde kredieten voor 1939	fr.	1,457,000
Aangevraagde kredieten voor 1940		350,000
Vermindering.	fr.	1,107,000

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littéra.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Le crédit de 50,000 francs inscrit en charge temporaire, en 1939, est maintenu pour l'exercice 1940, la session du Comité permanent international de la route Londres-Istanbul, qui devait se tenir en Belgique dans le courant de 1939, ayant dû être différée en raison de la situation internationale.	36	»	»	Het krediet van 50,000 frank tijdelijk uitgetrokken in 1939, is behouden voor het dienstjaar 1940, daar de zitting van het Internationaal Vast Comité voor den weg Londen-Istanbul, die in 1939 in België moest plaats hebben, wegens den internationalen toestand moest uitgesteld worden.
Charges temporaires n'apparaissant plus en 1940.	(2) à (5) (2) tot (5)	»	1,107,000	Tijdelijke lasten die niet meer voorkomen in 1940.
Diminution.	fr.	»	1,107,000	VERMINDERING.

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE,
LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936 ET 1937,
DES DEPENSES PROBABLES POUR 1938,
DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940.**

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST,
VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936 EN 1937,
DER WAARSCHIJNLIJKE UITGAVEN VOOR 1938,
DER KREDIETEN GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940.**

TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936 ET 1937, DES DEPENSES PROBABLES POUR 1938, DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940.

ORGANISMES.	ANNEES. — JAREN.	DEPENSES de PERSONNEL. — UITGAVEN voor PERSONEEL.	DEPENSES de MATERIEL. — UITGAVEN voor MATERIEEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS. — SUBSIDIES en TOELAGEN.	DEPENSES de PREVOYANCE. — UITGAVEN van VOORZORG.
Administration centrale	1936	10,248,510	2,383,401	»	»
	1937	10,939,176	2,972,559	»	»
	1938	11,355,750	3,546,295	»	»
	1939	11,074,000	4,498,945	»	»
	1940	11,872,400	4,106,047	»	»
Office de la Circulation routière	1936	»	310,215	»	»
	1937	»	717,754	»	»
	1938	»	575,000	»	»
	1939	»	730,000	»	»
	1940	»	610,000	»	»
Administration des Ponts et Chaussées	1936	50,749,522	2,163,889	»	»
	1937	58,254,896	2,006,241	»	»
	1938	64,960,000	2,650,000	»	»
	1939	59,567,250	2,450,750	»	»
	1940	60,368,250	2,142,950	»	»
Routes	1936	»	190,185	»	»
	1937	»	241,058	»	»
	1938	»	550,000	»	»
	1939	»	600,000	»	»
	1940	»	600,000	»	»
Bâtiments civils	1936	»	2,884,631	»	»
	1937	»	3,357,068	»	»
	1938	»	3,900,000	»	»
	1939	»	4,650,000	»	»
	1940	»	5,450,000	»	»
Casernement de la Gendarmerie	1936	»	4,197,633	»	»
	1937	»	4,789,703	»	»
	1938	»	5,460,000	»	»
	1939	»	6,000,000	»	»
	1940	»	6,250,000	»	»
Canaux, rivières, etc.	1936	»	1,579,576	»	»
	1937	»	1,899,192	»	»
	1938	»	2,200,000	»	»
	1939	»	2,400,000	»	»
	1940	»	2,500,000	»	»
A reporter	1936	60,998,032	13,709,530	»	»
	1937	69,194,072	15,983,575	»	»
	1938	76,315,750	18,881,295	»	»
	1939	70,641,250	21,329,695	»	»
	1940	72,240,650	21,658,987	»	»

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WER-
KELIJKE UITGAVEN VOOR 1936 EN 1937, DER WAARSCHIJNLIJKE UITGAVEN VOOR 1938, DER KREDIETEN
GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940.**

PENSIONS et SECOURS. — PENSIOENEN en HULPGELDEN.	TRAVAUX et ACQUISITIONS. — WERKEN en AANKOOPEN.	DEPENSES DIVERSES. — VERSCHIL- LENDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEPTION- NELLES. — UITZONDE- RINGS- UITGAVEN.	TOTAUX — TOTALEN	ORGANISMEN,
"	"	113,859	73,350	12,819,120	Hoofdbestuur.
"	"	78,779	74,100	14,064,614	
"	"	98,000	84,850	15,084,895	
"	"	348,000	105,000	16,025,945	
"	"	148,000	"	16,126,447	
"	"	281,461	"	591,676	Dienst voor het wegverkeer.
1,046	"	359,469	"	1,078,269	
20,000	"	367,000	"	962,000	
120,000	"	375,000	"	1,225,000	
120,000	"	375,000	"	1,105,000	
"	"	"	25,000	52,938,411	Bestuur van Bruggen en Wegen.
"	"	"	"	60,261,137	
"	"	"	"	67,610,000	
"	"	"	"	62,018,000	
"	"	"	"	62,511,200	
"	64,360,833	122,730	"	64,673,748	Wegen.
"	68,576,738	171,785	"	68,989,581	
"	73,100,000	180,000	"	73,830,000	
"	69,000,000	200,000	50,000	69,850,000	
"	71,000,000	200,000	50,000	71,850,000	
"	9,493,616	"	247,595	12,625,842	Burgerlijke gebouwen.
"	10,362,176	"	197,893	13,917,137	
"	16,940,000	"	225,000	21,065,000	
"	17,605,000	"	300,000	22,555,000	
"	19,305,000	"	300,000	25,055,000	
"	1,779,403	"	"	5,977,036	Kazerneering der Rijkswacht.
"	2,582,556	"	"	7,372,259	
"	2,600,000	"	"	8,060,000	
"	2,700,000	"	"	8,700,000	
"	3,000,000	"	"	9,250,000	
"	31,176,522	657,734	330,000	33,743,832	Vaarten, rivieren, enz.
"	38,625,181	512,828	"	41,037,201	
"	45,000,000	1,400,000	2,000,000	50,600,000	
"	46,500,000	4,000,000	1,000,000	53,900,000	
"	51,000,000	2,000,000	"	55,500,000	
"	106,810,374	1,175,784	675,945	183,869,665	Over te dragen.
1,046	120,146,651	1,122,861	271,993	206,720,198	
20,000	137,640,000	2,045,000	2,309,850	237,211,895	
120,000	135,805,000	4,923,000	1,455,000	234,273,945	
120,000	144,305,000	2,723,000	350,000	241,397,647	

TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936 ET 1937, DES DEPENSES PROBABLES POUR 1938, DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940 (suite).

ORGANISMES	ANNÉES — JAREN	DEPENSES de PERSONNEL — UITGAVEN voor PERSONEEL	DEPENSES de MATÉRIEL — UITGAVEN voor MATERIEEL	SUBSIDES et SUBVENTIONS — SUBSIDIES en TOELAGEN	DEPENSES de PRÉVOYANCE — UITGAVEN voor VOORZORG
Report	1936	60,998,032	13,709,530	»	»
	1937	69,194,072	15,983,575	»	»
	1938	76,315,750	18,881,295	»	»
	1939	70,641,250	21,329,695	»	»
	1940	72,240,650	21,658,997	»	»
Ports, côte, phares, etc.	1936	»	»	»	»
	1937	»	»	»	»
	1938	»	»	»	»
	1939	»	»	»	»
	1940	»	»	»	»
Voirie communale	1936	»	»	»	»
	1937	»	»	»	»
	1938	»	»	»	»
	1939	»	»	»	»
	1940	»	»	»	»
Batellerie fluviale.	1936	29,641	»	»	»
	1937	27,487	»	10,000	»
	1938	»	»	12,500	»
	1939	»	»	9,375	»
	1940	»	»	9,375	»
Office de la Navigation	1936	2,585,300	»	13,000,000	»
	1937	2,497,100	»	13,000,000	»
	1938	2,570,000	»	13,500,000	»
	1939	2,600,000	»	13,500,000	»
	1940	2,520,000	»	13,500,000	»
Canal Liège-Maastricht (partie néerlandaise)	1936	156,063	»	»	»
	1937	171,783	»	»	»
	1938	175,000	»	»	»
	1939	250,000	»	»	»
	1940	190,000	»	»	»
Subventions à des organismes privés	1936	»	»	29,201	»
	1937	»	»	18,205	»
	1938	»	»	36,000	»
	1939	»	»	36,000	»
	1940	»	»	37,200	»
A reporter	1936	63,769,036	13,709,530	13,029,201	»
	1937	71,890,442	15,983,575	13,028,205	»
	1938	79,060,750	18,881,295	13,548,500	»
	1939	73,491,250	21,329,695	13,545,375	»
	1940	74,950,650	21,658,997	13,546,575	»

TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936 EN 1937, DER WAARSCHIJNLIJKE UITGAVEN VOOR 1938, DER KREDIETEN GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940 (vervolg).

PENSIONS et SECOURS — PENSIOENEN en FULPGELDEN	TRAVAUX et ACQUISITIONS — WERKEN en AANKOOPEN	DEPENSES DIVERSES — VERSCHIL- LENDE UITGAVEN	DEPENSES EXCEPTION- NELLES — UITZONDE- RINGS- UITGAVEN	TOTAUX — TOTALEN	ORGANISMEN
„	106,810,374	1,175,784	675,945	183,369,665	Overdracht.
1,046	120,146,651	1,122,861	271,993	206,720,198	
20,000	137,640,000	2,045,000	2,309,850	237,211,895	
120,000	135,805,000	4,923,000	1,455,000	234,273,945	
120,000	144,305,000	2,723,000	350,000	241,397,647	
„	15,802,700	261,407	„	16,064,107	Havens, kust, vuurtorens, enz
„	14,207,371	107,962	„	14,315,333	
„	23,000,000	100,000	„	23,100,000	
„	26,000,000	600,000	„	26,600,000	
„	21,000,000	600,000	„	21,600,000	
„	2,897,835	„	„	2,897,835	Gemeentewegen.
„	1,200,042	„	„	1,200,042	
„	6,000,000	„	„	6,000,000	
„	6,000,000	„	„	6,000,000	
„	6,000,000	„	„	6,000,000	
„	„	„	„	29,641	Binnenvaart.
„	„	„	„	37,487	
„	„	„	„	12,500	
„	„	„	„	9,375	
„	„	„	„	9,375	
„	„	„	„	15,585,300	Dienst der Scheepvaart.
„	„	„	„	15,497,100	
„	„	„	„	16,070,000	
„	„	„	„	16,100,000	
„	„	„	„	16,020,000	
„	„	„	„	156,063	Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte).
„	„	„	„	171,783	
„	„	„	„	175,000	
„	„	„	„	250,000	
„	„	„	„	190,000	
„	„	„	„	29,201	Toelagen aan private organismen.
„	„	„	„	18,205	
„	„	„	„	36,000	
„	„	„	2,000	38,000	
„	„	„	„	37,200	
„	125,510,909	1,437,191	675,945	218,131,812	Over te dragen.
1,046	135,554,064	1,230,823	271,993	237,960,148	
20,000	166,640,000	2,145,000	2,309,850	182,605,395	
120,000	167,805,000	5,523,000	1,457,000	283,271,320	
120,000	171,305,000	3,323,000	350,000	285,254,222	

TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936 ET 1937, DES DEPENSES PROBABLES POUR 1938, DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940 (suite).

ORGANISMES	ANNEES — JAREN	DÉPENSES de PERSONNEL — UITGAVEN voor PERSONNEEL	DÉPENSES de MATÉRIEL — UITGAVEN voor MATÉRIEEL	SUBSIDES et SUBVENTIONS — SUBSIDIES en TOELAGEN	DEPENSES de PRÉVOYANCE — UITGAVEN voor VOORZORG
Reportage	1936	63,769,036	13,709,530	13,029,201	»
	1937	71,890,442	15,983,575	13,028,205	»
	1938	79,060,750	18,881,295	13,548,500	»
	1939	73,491,250	21,329,695	13,545,375	»
	1940	74,950,650	21,658,997	13,546,575	»
Rentes à des victimes d'accidents du travail . . .	1936	»	»	»	40,606
	1937	»	»	»	129,037
	1938	»	»	»	60,000
	1939	»	»	»	100,000
	1940	»	»	»	60,000
Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, Gand, Bruges, Bruxelles, Liège et Charleroi.	1936	»	»	»	»
	1937	»	»	»	»
	1938	»	»	»	»
	1939	»	»	»	»
	1940	»	»	»	»
Traitements de disponibilité	1936	947,530	»	»	»
	1937	944,654	»	»	»
	1938	915,000	»	»	»
	1939	885,000	»	»	»
	1940	780,000	»	»	»
Pensions et secours	1936	»	»	»	»
	1937	»	»	»	»
	1938	»	»	»	»
	1939	»	»	»	»
	1940	»	»	»	»
TOTAUX	1936	64,716,566	13,709,530	13,029,201	40,606
	1937	72,835,096	15,983,575	13,028,205	129,037
	1938	79,975,750	18,881,295	13,548,500	60,000
	1939	74,376,250	21,329,695	13,545,375	100,000
	1940	75,730,650	21,658,997	13,546,575	60,000

TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936 EN 1937, DER WAARSCHIJNLIJKE UITGAVEN VOOR 1938, DER KREDIETEN GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940 (vervolg).

PENSIONS et SECOURS — PENSIOENEN en HULPGELDEN	TRAVAUX et ACQUISITIONS — WERKEN en AANKOOPEN	DEPENSES DIVERSES — VERSCHIL- LENDE UITGAVEN	DEPENSES EXCEPTION- NELLES — UITZONDE- RINGS- UITGAVEN	TOTAUX — TOTALEN	ORGANISMEN
»	125,510,909	1,437,191	675,945	218,131,812	Overdracht.
1,046	135,554,064	1,230,823	271,993	237,960,148	
20,000	166,640,000	2,145,000	2,309,850	182,605,395	
120,000	167,805,000	5,523,000	1,457,000	283,271,320	
120,000	171,305,000	3,323,000	350,000	285,254,222	
»	»	»	»	40,606	Rente aan slachtoffers van werkongevallen.
»	»	»	»	129,037	
»	»	»	»	60,000	
»	»	»	»	100,000	
»	»	»	»	60,000	
»	»	6,662	»	6,662	Commissiën belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi.
»	»	8,302	»	8,302	
»	»	10,000	»	10,000	
»	»	100,000	»	100,000	
»	»	50,000	»	50,000	
»	»	»	»	947,530	Disponibiliteitswedden.
»	»	»	»	944,654	
»	»	»	»	915,000	
»	»	»	»	885,000	
»	»	»	»	780,000	
794,287	»	»	»	794,287	Pensioenen en hulpgelden.
163,090	»	»	»	163,090	
225,000	»	»	»	225,000	
225,000	»	»	»	225,000	
225,000	»	»	»	225,000	
794,287	125,510,909	1,443,853	675,945	219,920,897	TOTALEN.
164,136	135,554,064	1,239,125	271,993	239,205,231	
245,000	166,640,000	2,155,000	2,309,850	283,815,395	
345,000	167,805,000	5,623,000	1,457,000	284,581,320	
345,000	171,305,000	3,373,000	350,000	286,369,222	